

MANILIQIYIT MUNAQITIT

Ilihaqtut Maliktaghait

ATANIQTUQTUINIQMUT ILIHIMAYAGHAT

Ayuiqhaiyut Ilihimaghainik

Makpiraanguyut Miiyanut

Katimayinullu

Nunavunmi Nunallaarnit Ilihaiyit Katimayiit



NAUNAITKUTAT MAKPIQQANUT

QANUQ MAKPIRAAQ ATUQTAUYUGHAQ	1
ILITTUQHITIT	2
MANIIT ATUQTAUYUGHAT	2
Hunauyuq Maniit Atuqtauyughat?.....	3
Katimayit Havaaghait Maniliqiniqmut Atuqtauyughanit.....	4
Maniit Atuqtauyughat Havauhiit.....	5
Aulapkainiqmut Maniit Atuqtaghat.....	6
Angiyunut Parnaiyautit Maniillu Atuqtauyughat.....	6
Aallatqiingniinut Naunaitkutat.....	7
Maniit Atuqtauyughanit Munaqhiyut.....	8
Atukkat.....	8
Maniit Atuqtauyughat Tatqiqhiutik.....	9
Aittuutit, Ikayuutit, Kaantulaatlu.....	10
Apiqhuutit Katimayit Apiriyaghait.....	10
Maniit Atuqtauyughat: Inmingnut-Qauyihautit.....	12
Qaritauyakkuurutinit Naunaiqhiivit.....	13
MANILIQINIQMUT TITIRAUTIT	13
PSAB Maniliqiniqmut Havauhilluat.....	13
Hitamauyut Titirautilluat.....	14
Maniliqiniqmut Titirautit: Inmingnut-Qauyihautit.....	16
Qaritauyakkuurutinit Naunaiqhiivit.....	16
UKIUQ TAMAAT IHIVRIUQHIYUT	16
Tuhagtittigiiktut Ihivriuqhiyilu.....	17
Katimayit Angiqhimayait Ihivriuqhiyut.....	17
Ihuinaaqhimayunik Munaqtiuyut.....	18
10-nguyut Apiqhuutit Apiriyaghait SAO/CAO-mut Ihivriuqhitinnagit.....	19
Ukiuq tamaat Ihivriuqhiyut: Inmingnut-Qauyihautit.....	20
Qaritauyakkuurutinit Naunaiqhiivit.....	20
INIQTIRUTAIT	20
UIGUAT:	21
Uiguaq 1: Haamlakut Maniit Atuqtauyughat.....	21
Uiguaq 2: Aallatqiingniinut Naunaitkutat.....	22
Uiguaq 3: Titirautait Maningnut Qanurininganiinut.....	23
Uiguaq 4: Titirautait Aulapkainiqmut.....	24
Uiguaq 5: Titirautait Aallanguutinut Maniutainut.....	25
Uiguaq 6: Titirautit Maniutainut.....	26
Uiguaq 7: Hivullit Uqauhiit Ihivriuqhiyim Naunaitkutainut.....	27
Uiguaq 8. Ihivriuqhiyit Atannguyait Titirautait.....	30

QANUQ MAKPIRAAQ ATUQTAUYUGHAQ

Ataniqtuqtuiniqmut Ilihimayaghat tukliringuyut ilihagtaghat hanayauhimagut taapkunanga Nunavunmi Nunallaarnit Ilihaiyit Katimayit (MTO) ikayuutighait Miiyayunut Katimayinullu ayuiqhaiyaamik ilihimayaghainik ihumaliurniqmik munaqtuiniqmiklu qauhimattiarniqmik ilihimattiarniqmiklu.

Una titiraq, *Maniliqiyit Munaqtit Katimayit Maliktaghait*, atauhiyuq qaffiyunik ilauyuq ilihagtaghanut hapkunani aghurnaqtuni unipkaanik.

Ilihaqatauguvit katimaqatauyunik hivuliqtiqahutik ilihaiyimik, ilihagtaghanit pivighat iliqahiutihimagut ilittiarniqmut qunngiagaghaq, ilihagtagtit titiraqtaghait, titiraqhimayullu qaritauyakkurutinit ilihaitjutighat. Ilihaiyuq tuniniaqqaatit makpiraaqnik ihariagiyanik ikkuaqtuiniqahuni ilihagtagtit apluqtaghat malighugit.

Iliharuvit ilikkut, ilihalluaqtaghatit qunngiagtaghamiittut, hapkunani maliktaghanit, ahinillu qaritauyakkurutinit pivighanit. Pihimaitkungni huli, qunngiagaghaq, makpiraaq, ahiillu ilauyut pivighat qaritauyanit piinnarialgit MTO-kut qaritauyakkurutainit.

Inmikkut ayuiqhaiyaamik, qunngiagaghaq taamnalu Ilihaqtum Maliktaghait atuqtauyughat atauttikkut:

1. Aullaqtiqlutik qunngiagaghanik.
Aviktuqtauhimagut qaffinut naittunik ilihagtaghanut haniriiktumik parnaiyaqtauhimagut atuqtauyughanik Ilihaqtum Maliktaghait. Qunngiagaghaq iniqtaugumi, nutqaqyauniaqtuq qunngiaqtat hanaqiyaulutillu ilanganik pitquyauhimagut havaaghat.

2. Havaarilugit havaaghariyatit.
Havaaghat iniqhigaangat ilihagtaghanik taapkuangulaqtut:

- Taiguanginnaqtut nakatamik Ilihaqtum Maliktaghait
- Ihumagiplugit qanuq ihuaqhainahuarniarumik ihuilutunik Katimayiplutik
- Qaritauyakkurutunik atuqhutik pivighanik qiniqhiaplutik ikayuutauniaqtuq hivunighami

3. Aullaqtitqiklugu qunngiaqtat. Talvanngat, hivumuqlutit tuklianut qunngiagaghanit ilihagtaghanut. Taimaa havauhiit qulaani atuqhimmaglugit iniqhiilugit tamangnik ilihagtaghat.

Taimaa, iniqhimalirungni ilihagtaghat, apiqhuutihagharuvit kiuyauhimagut, Katimaqatigiyatit nunallaarniluunniit havaktit kiutjutighagharungnaqhiyut ilingnut – imaaluunniit nani kiuyaulaarumik.

Naunaittuq, maniliqiyit munaqtit havaaghat ayurnaiqpallianaqtut upluq tamaat havaaghatit havaariplugit Miiyatut Katimayitlluunniit. Qakugunnuq aallat ILINGNIT uqautjauymaniat!

QUANAQQUTIT!

MTO-kut qauhitpikayumayaat ikayuuhittiangat Nunattiami Kavamatkut Havakviat Nunallaarnit Ikayuutunik, Ilihaqviat Nunallaarnit Kavamaliqiyit, taapkua *Maniliqiniqmut Ilihimattiarniqmut Katimayit Maliktaghait* hailipkaiplugit ilihaitjutighat pivighauplutiklu makpiraaqhiyuhimagut.



ILITTUQHITIT

Atauhiq aghuurnatqiyauyuq havaaghainit Miiyauyut Katimayiillu taimaa havaaghaita nunallaarmingnit taimaa maniliqiyit munaqtuniqmik.

Qanuq taimaa qauhittiarnaqqa? Nunallaarnit kavamait munaqtuiyughat nunallaarmingnit kitunik ikayuutinik. Inuit maniutaigut akiliqhivaktut hapkuninnga ikayuutinik. Munaqtuiyutut havaaghainit, niruaqtauhimayut havaktit katimaplutik munaqtuiyughat nunallaangit maniutaita atuqtauttiariamingnit taimaalu maniliqutait munaqtauttiariamik.

Katimayiit irinigiainik ikkuaqtuutiqaqhutik atuqtaghaliuqpkaktut maningnit. Ukiuq atuqtillugu, Katimayiit maniutait atuqtaghat ingilrutigivagait aallatqiingniit qauhittiarumaplugit talvanngat atuqniaqhimayainut. Katimayiit havaaghaqagtuttauq taimaa nunallaat maniutainut naunaitkutait parnaiyaqtaulutik ukiuq tamaat ihivriuhiyinut malighugit naammagiyauyut maniliqiniqmut atuqtaulluaqtut.

Maniliqiniqmut munaqtuiyut havaaghaita Katimayiit titiraqtauvaktut malruuplutik maligaliuqhimayut – taamna *Haamlatkut Maligait*, atuqtauvaktuq Aviktuqhimayumi 24-nguyunit Nunallaarnit, taamnalun *Nunauyut Nunallaat Ikluqpaqarvillu Maligait*, tajja atuqtauyyuq Iqalungnit kiihinnaq. Titiraqhimayut hapkunani malrunni maligaqnit

ihumagilluaqpagait maniliqiyit, ihumagittiaqhugit, aajikkiiqtut. Hapkunani titiqqani tamaat, titiraqhimayut hapkunani *Maligaqni* ilittuqhitiyauniaqtut taimaa havaaghalluat, havauhiit, titirautailu unipkaariyaugumik.

NAUNAITTUGHAQ: Hapkunani titirautinit, uqauhiq “nunallaaq” atuqtauvaktuq ilittuqhitiyaamik Haamlanik taaffuminngalu Nunauyuq Iqaluit.

MANIIT ATUQTAUYUGHAT

Ukiuq tamaat, Katimayiit manighaqpaktut qaffinikiaq maniktarvingnit aulapkaiaamik ikayuutinik nunallaarmingnit. Maniit atuqtauyughat ingilrutauulluaqtuq ikkuaqtuutauyyuq tuniyauniqmut atuqpangniqmullu maniutinik.

Maniit atuqtauyughat ihumagiyaghaunngittuq taimaa maniliqiyit havauhiitut naatkutigiigiamik manighautit akiliqhimayallu. Kihimi, ilittuqhitiyughaq hivulliqnik maningnit atuqtauyunik piyumayainnut inirumayainullu tajja hivunighamilu atuqtauyughanit.

Atuqtauyughanut iharianaqqa? Naittukkut kiutjutauyyuq ANGIQHIMAYUT. Taamna *Haamlatkut Maligait, Ilanga 136*, pitquihimayuuq Katimayinik atuqtittiliqlugu, pigiaqtittiplutik, atuqtaghanik nutaanut ukiunut tamaat. Maniit atuqtauyughat, nalauttaaqhimayunik manighautinik akiliqhimayaniklu titiraqhimayulik nutaanut ukiumut, iniqhimayughaq nutaaq ukiuq atuqtinnagu.



<p>QANUQ HAAMLATKUT MALIGAIT UQAQHIMAYUT: Ukiuq atuqtauyuq 135. Ukiuq atuqtaghaat nunallaarni kuapuriissanut taimaittuq tatqiqhiutit atulihaaqtumik April 1-mi iniqviqahutiklu March 31-mik talvani ukiumi atuqtughami; taimaaluuniit (b) tatqiqhiutikkut ukiungat nunallaarni kuapuriissat taaksiyautikkut ataniqtuqtuigumik.</p> <p>Atuqtittiyut maningnut atuqtauyughanik 136. (1) Tamangnik katimayiit piyughat, pigiaqtitauhimayukkut, ukiuq atuqtughaq atuqtinnagu, atuqtittilutik maningnut atuqtauyughanik ukiumut atuqtughamut.</p>	<p>QANUQ TAAMNA NUNAUYUT NUNALLAAT IKLUQPAQAQVILLU UQAQTUQ: Ukiuq atuqtauyuq 135. Ukiuq atuqtauyuq nunallaarni kuapuriissanit taamnauyuq tatqiqhiutikkut ukiuq.</p> <p>Atuqtittiyut maningnut atuqtauyughanik 136. (1) Tamangnik katimayiit piyughat, pigiaqtittiplutik, ukiuq atuqtughaq atuqtinnagu, atuqtittilutik maningnik atuqtughanik nutaamut atuqtughamut ukiumut.</p>
--	---

Hunauyuq Maniit Atuqtauyughat?

Maniit atuqtauyughat naunaittiaqhimayut maniliqiniqmut parnaiyautik ilittuqhitivaktuq qanuq nunallaaq munariniariaghaat maniutait inuutailu. Talvunga taimaa, maniit atuqtauyughat aallatqiingnik aghuurnaqtunik naunaitkotalik:

- Nunallam inirumayait irinigiyaillu
- Maniliqiniqmut parnaiyautinit nalauttaaqtnik maningnik tuniyauyughanik atuqtauyughaniklu
- Aulapkainiqmut ikkuaqtiuyuq ilittuqhitivaktuq hulilukaaqtanik, ikayuutunik, havauhirmiklu
- Parnaiyainiqmut ikkuaqtiuyuq havakvighaliuqpaqtuq hivunighami maniliqiniqmut havaaghanik

Parnaiyattiaqhimayuy upalungaiyattiaqhimayuqlu maniit atuqtaghat kivaqtuivaktuq nunallaarnik taimaatut:

1. Ilittuqhitivaktuq nunallaam irinigiyaainik taimaalu ikiniqhait ikayuutauyut ihariagiyayuyt nunallaarni aulapkailugit taapkualu ilauyut ihariagiyait ilittuqhitiyaulutik.

2. Taimaa aturlungniqtailivagait inuit maniutainik qauyihautiqahutik taimaa aallatqiingniit manighaqhimayainnit atuqhimayainnillu ilittuqhariamik parnaiyaqhimayunit taimaa ilittuqhaiyaamiklu aallatqiingniinik ihivriuqtauyughat.
3. Ikayuutauvaktuqlu hivituyumi atuqtauyaamik taimaa nunallaaq nauvalliayaamik aturiamikluuniit maniutainik ihariagiyaitut.
4. Ikayuutauvaktuq Katimayinut munariyaamik huliyaqhainik aallatqiiktut katimayiralaanguyut.
5. Haamlatkut havaktiinik ikkuaqtiuvaktuq maniliqiniqmut ihumaliugainut Miiyam Katimayiillu naahuriyaitalu ikayuqtuiniqmut.
6. Taimaa Katimayiit qauyihaiyaamik atannguyait atuqpauhiit maniutainik aulapkaiplugit Miiyaum Katimayiillu angiqtauhimayut ikayuutighat ilittuqhaiyaamiklu ihuaqhaiyaamiklu ihuilutunik ayuqnaqhivallaaqtinnatik.



<p>QANUQ HAAMLATKUT MALIGAIT UQAQHIMAYUT: Iluita Maniit Atuqtauyughat (2) Maningnit atuqtauyughat iliqahiutihimayughat nalauttaaahimayut (a) tamangnik akiliqtauyughat atuqtauyunik nunallaarni kuapuriissanit, taapkualu (i) akiliqtuilutik ihumagiplugit atukkat, (ii) aulapkainiqmut akiliqtaghat, (iii) angiyunut akiliqtuiyut, taapkualu (iv) aittuutit; (b) tamangnik maniit tuniyauyughat nunallaarni kuapuriissanit, taapkualu (i) akiliqtauyughat nunallaarni ikayuutitut, taapkualu (ii) aittuutit ikayuutillu; taapkualu (c) kitukiat maniit akiliqtuutighat atugaqnit nunallaarni kuapuriissat, pihimagumik, hivulliqmi ukiumi atuqhimayumi.</p>	<p>QANUQ TAAMNA NUNAUYUT NUNALLAAT IKLUQPAQARVILLU MALIGAIT UQAQTUT: Iluita Maniit Atuqtauyughat (2) Maningnit atuqtauyughat iliqahiutihimayughat nalauttaaahimayut taapkuninnga (a) tamangnik akiliqtauyughat nunallaarni kuapuriissanit, taapkualu (i) akiliqtaghanik ihumagiplugit atukkat, (ii) aulapkainiqmut akiliqtaghat, (iii) angiyunut akiliqtaghat; taapkualu (iv) aittuutit; (b) tamangnik maniit tuniyauyughat nunallaarni kuapuriissanit, taapkualu (i) akiliqtaghat nunallaarni ikayuutitut, (ii) nanminiqnut taaksiyautitut, taapkualu (iii) aittuutit ikayuutillu; (c) tamangnik ilihaqvingnit taaksiyautit katitighimayut nunallaarni kuapuriissanit tuniyauplutiklu Nanminilingnut Qauyihautit Taaksiyautinullu Maligait; taapkualu (d) kitukiat maniit ihariagiyayut atukkanik akiliqhiyaamik nunallaarni kuapuriissanit, pihimagumik, hivulliqmi ukiumi atuqhimayumi. S.Nu. 2010, c.7,s.2.</p>
--	---

Katimayit Havaaghait Maniliqiniqmut Atuqtauyughanit

Katimayit aulahimmaaqtumik havaaghalgit maniit atuqtauyughat havauhiinit, hivulliqpaamit aullaqtilihaaqtumit havauhirnit irininaqtut nunallaarni talvunga kingulliqpaamut havauhirnut atuqhugu maniit atuqtaghat munaqhitigiplugu ingilrutitut. Havaaghait taapkuanguyut:

- Iniriiqhugit maningnut atuqtauyughat irininaqtutut nunallaarnut
- Tuhaqtittiplugit irininaqtut talvunga Angayughiq Titiraliqiyi / Atanilluq Titiraliqiyi (SAO/CAO)
- Angiqhiyut maningnik atuqtauyughanik

- Atuqhugu maningnut atuqtaghat qauhititut taapkununga manighautinit akiliqtaghanullu munaqtauyaamik ukuiq atuqtillugu

Aullaqtilihaaqtumi maningnut atuqtauyughanik havauhiit, Katimayit katimavaktut irininaqtunik iniriiqhinahuaqhutik. Hapkua iniqtauvaktut ilaupluni angiyunut parnaiyaiyut havauhiinut. Nunallaarni kavamatkut maniit atuqtauyughat malrungnik avighimayuq, *Aulapkaiyit maniit atuqtaghait taamnaluk angiyunut maniit atuqtaghat.*

Angiqtauhimayut maniit atuqtaghanit ilittuqhivitvaktuq nani nunallaaq atuqniaqhimayait pivighait atuqtughami



ukiumi. Parnaiyaiyaamik ihuaqtumik atuqtaghanik, aghurnaqtuq tamangnik nunallaam kavamanit aulapkaqtitauhimayut ihumagiyauyaamik. Kinnguigumik kitumikiaq manighautauullaqtumik akiliqtaghamikluuniit maniutait atuqtaghainit ihuilutaulaaqpiatuq maniutainut nunallaat kavamait pilgaqhuqtittitutiklu ihariagiyaayunik ikayuutinik.

Taamna SAO/CAO haamlatkullu havaktiit atuqpagait naunaitkutat Katimayiit irinigiyaainit parnaiyaiyaamik atuqtaghait. Taamna atuqtauyughaq iniqtauhimagumi havaktinit, tuniyauvaktuq Katimayinut ihivriyuqtauyughaq angiqtauyughaq. Angiqtauhimagumi, maniit atuqtauyughaq SAO-mik/CAO-mikluuniit atuinnarialaqaivaktait nunallaam maniutainik. Ingilrutinnguqpaqtuqlu atannguyanut Katimayinullu munariyaamik manighautait akiliqtaghaillu.

Maniit Atuqtauyughaq Havauhiit

Maniit atuqtauyughaq havauhiit havauhiukaffuunngittuq naatkutigiingniqmik manighautinik akiliqtaghaniklu ukiuq tamaat ukiukkuqhutik. Ihuaqnighakkuuriamik pitquhiuyuq amihuniklu ukiunut parnaiyaivaktut tuniqhaiyuktuq pivighanik ihumagiplugit piyumayait inirumayaiillu. Nakuuyuq maningnut atuqtauyughaq havauhilluat titirakkuuqtut akiliqtaghanut munaqhivaktut.

Maniit Atuqtauyughaq Havauhiit: Ayuqnaittut Maliktaghat

Hitamauyut ayuqnaittut maliktaghat maningnut atuqtaghanut. Katimayiit pihimayughaq taimaa:

- 1. Piyumayainik inirumayainiklu ilittuqhitittiaqlutik ikkuaqhitighat ihumaliurniqmut**

- a. Qauyihaglugit nunallaarnit ihariagiyaait, irinigiyaait, ayuqhautigiyaait, havaaghaillu
- b. Ilittuqhaqlugit havaaghat ayuqhautillu ikayuutinut, angiyunut nanminiqnut, atannguyanillu
- c. Titiraqlutik tuniqhailutiklu piyumayainik inirumayainiklu

2. Ingilratjuhiuqlutik piyaamik piyumayainik inirumayainiklu

- a. Atuqtittitutik maniliqiniqmut maligaghaliuqhimayunik
- b. Ikayuutighaliuqlutik, ikayuutinik, angiyunullu maligaghaliuqhimayunik parnaiyautiniklu
- c. Ikayuutighaliuqlutik ikayuutiniklu maliguaqtunik maligaghaliuqhimayunik parnaiyautiniklu
- d. Atannguyauniqmut havauhighaliuqlutik

3. Maningnut atuqtauyughaq atauttikkuuqtughaq ingilratjuhiuriamik piyumayait piyaamik

- a. Havauhighaliuqlutik parnaiyainiqmik atuqtittiniqmiklu maningnut atuqtauyughanik
- b. Hanalutik qauyihaglugillu maniliqiniqmut uuktuqtaghat
- c. Ihumaliuqlutik ihuaqtunik atuqtittiyaamik maningnut atuqtaghanik

4. Munarilugit, qauyihailugillu havauhiit ihuaqhailutiklu

- a. Munarilugit, uuktuqlugit, qauyihaglugillu havauhiit
- b. Ihuaqhailutik iharianaqqat



Aulapkainiqmut Maniit Atuqtaghat

Aulapkainiqmut Maniit Atuqtaghat 12-nik tatqiqhiutinut parnaiyaqtauvaktut, naunaiqhitittiaqpaghugit upluq tamaat akiliqtaghaita katimaqatigiit taapkununnga:

- Havaktiit Akilihiugaghainut
- Qulliqnut
- Havakvium titiraliqiyiit hunaqutaillu
- Ikluqpangnut akighainik atuqtitaayunullu
- Aghaluutinik aulapkainiqmut, ahiqquiyaiinqmut, hananiqmullu
- Angiyunik Ikluqpaghanik ahiqquiyaiyut
- Kaantulaaktitahimayut ikayuutinut ayuittunullu akiliqtaghat
- Aullaqaqtunut
- Qutangnaiyautinut
- Ilittuqhitiniqmut
- Ahiittunut hulilukaaqtittiyunut
- Aallat ikayuutit ihariagiayuyut aulapkaiaamik ikayuutighanik ikayuutiniklu.

Manighaqniqmut havaagghainit Aulapkaiyit Maniit Atuqtaghait, manighaqtaait hapkununnga atuqtauniarunghaqhiyut:

- Kavamatkut manighait
- Nanminiqnut taaksiiyautinut (iharianaqqat)
- Akighat ikayuutinut – imiqtautinut anaqtautinullu, aghaluutinut, hunanullu
- Atuqtit Akiliqtaghait – ikluqpangnik atuqtit; ingilrutinik atuqtit; ikluqpangnik atuqtit, ikayuutighat akighait
- Kaantulaaktit Ikayuutait
- Manighiurutinut maniliukkat
- Aittuutit ikayuutillu
- Manighiutut hulilukaaqtait.

Angiyunut Parnaiyautit Maniillu Atuqtauyughat

Angiyunut Parnaiyautit amihunut ukiunut parnaiyautauyuq hanayaghanut niuviqtaghanullu angiyunik nanminighanik taapkuatut haamlatkut ikluqpautainik, ikluqpaliuqvighanik, angiyuniklu ingilrutinik niuvikkanut. Parnaiyautauvaktut hivunighami maningnut pivighanik iharianaqtut angiyunut ihariagiayarnut. Ilittuqhaiyughaqlu hivunighami maniktarvighanik aviktuqtauyughat Aulapkainiqmut Manighautainit aulapkaiaamik ahiqquiyaqhimayaamiklu angiyunik nanminiqnik niuviqtauhimagumik. Angiyunut Parnaiyautit ihivriutaavaktut ukiuq tamaat ihuaqhaqtaulaaqhunilu aallannguqpagumik atuqtait.

Ikkuqaqtiupluni Angiyunut Parnaiyautit, taamna *Angiyunut Maniit Atuqtauyughat* manikkut ikayuqtiuvaktut ingilrutinik niuviraangamik ihuaqhaqtautighaniklu haamlatkut ikluqpautainut ukiumi atuqtughami.

Iharianaqtut taimaa tamangnik haamlatkut kavamait ikluqpautait ihivriutaayaamik ihuaqtukkut Angiyunut Parnaiyautit Angiyunullu Maniit Atuqtauyughat havauhiit aullaqtinnatik. Naunaittiaqhimayunik hanayit naunaitkutait atuqtaulaaqtut ilittuqhaiyaamik kitut amirnaqtut angiyut himmiqtauyarialgit, qakugu, qanuklu akiqaqtumik. Angiyunut Parnaiyautit ihuaqhaqtaulaaqtut ihumagittiaqhugit taamnalu Angiyunut Parnaiyautit ukiumut atuqtughamut parnaiyaqtauyaamik. Naunaitkutaqattiaramik qanurininganiinik tamangnik angiyut nanminiit parnaiyautigivagait hivunighami haamlatkut ihariagiayainut maningnik tutquiplutik.

Ilittuqhitiyut maniit atuqtauyughanik, takulugu *Uiguag 1: Haamlatkut Maniit Atuqtaghait.*



Aallatqiingniinut Naunaitkutut

Munariqattaq hugit maniiit atuqtauyug hat atuqtau himayunit – ihivri uqtau vaktut tatqiqhi utit tamaat – ihu ilu tinik amiriyag hanik paqittinari utau vaktuq. Aallatqiingniit ihivri uqhugit atuqtauyug hanit manighaq himayainit akiliqh imayain illu taiyau vaktuq taimaa **aallatqiingniit ihivri uqhugit naunaitkutut**.

Huuq Aallatqiingniinik Ihivri uqhiyit Naunaitkutut Iharianaqqat?

Paqittinarirumik aallatqiingnirnik taapkunani atuqtauyug hanit maniliuqaq nillu akiliqtag han illu Katimayinut titiraqtin illu huliyaag hamingnik ihumaliuqtittivaktut ihariagiya utut avatquttailiyaamik atuqtauyug hanit.

Aallatqiingniinut naunaitkutut titiraqtau vaktuq SAO/CAO-mit havaktiiniklu. Ilittuqhiti vaktuq akiliqh imayanik tatqiqhi utimut atuqtumi taimaaluuniit hitammaanit avvaanit ukiumut uplumimut aallatqiingniit ihivri uqhugit atuqtauyug hanit. Taamna SAO/CAO-nguy uq uiguanguyumik naunaitkutanik tunihivaktuq angiyunut aallatqiingnirnut. Taapkuatut, Katimayit maligaghaliuqhimalaaqtut taamna SAO/CAO-nguy uq ilittuqhitiyug haq naunaiqhiti lunilu aallatqiingnirnut avatqumayunik \$5,000-taalamik.

Ilangi qauhitiyut aallatqiingnirnut taapkuanguyut:

- Uqhug hanut qullirnullu akighait aallannguutit
- Naahuriyaunngittut ahiqqiyaiyut akighait
- Maniliunngitkumik hulilukaaqtittiplutik nunallaarnit
- Aallannguutit havaktit akilihiugainut
- Nauvalliyunit akighainut aallannguutit
- Aallannguutit qanurittunut naammangi illu ikayuutit
- Aallannguutit maniktarniqmut angirutinut

Aallatqiingniinut ilittuqhiti ikayuuta uvaktut naunaiqhiti plugit Katimayit kitunut hanaqhimayut huli himaitkumikluuniit hu uqlu. Maniit atuqtauyug hat parnaiyaqtau himagumik hivuani ukiuq atuqtinnagu, naahurinnaqtuq taimaa aallatqiingniqarniat. Ihu aqhaqtaqarniaqtuq munariyaamik atuqtauyug hat taimaalu “kingulliqpaaq titiqniq” avatquttailinahaqlugu akiliqtag hanut.

Ahiagut taapkua maniliqiniqmut naunaitkutut, haamlatkut kavamait munaqtaghariyait qauhimalutiklu taimaa hilataaniittut ihu ilu tiqaq pangniaq naahurinnaittumik ahikkuurutauluni atuqtauyug hanit. Ahiagut taapkua titiraqhimayut qulaani, aallannguutit kavamatkut maligaliuqh imayainut taapkunungalu/ uniit manigharniqmut maligag hanut maniit atuqtauyug hat angiqtautaaqqat ikpingnautaulaaqtuq haamlatkut maniutainut taimaalu titiratqiktauyariaqarniaqtuq ukiumut maniit atuqtauyug hat.

Aallatqiingnirnik Qauyihaiyut - Apiqhuutit Apiriyag hat

1. Qanuq akiliqtuivakpita?
2. Qanuq ukium-nunngutaanit naahurivihi?
3. Qanuq aallatqiiktut?
4. Huuq aallatqiikpat parnaiyaqhimayut taapkualu akiliqtau himayut?
5. Qanuq hivituyumi ilittuqhitiqaqqa?
6. Qanuritpat maniit atuqtauyug hat manighaqpaktavullu?
7. Manighautit avatqutpat ikitqiyaugumikluuniit talvanngat atuqtauyug hanit, hu uq?
8. Qanuriliurnaqqaa ihuaqhiyaamik manighautig hat?

Amirnaittukkut parnaiyaiyaamik aallatqiingnirnut taimaa amirnaittumik ulapqiyaamik; naahuriyaayut ihumagittiaqlugit, taimaa quklungnaqtumik atuqtailiyaamik ukiuq atuqtillugu.



Uiguaq 2: Aallatqiingnirnut Naunaitkutat ilittuqhitivaktut qanuq aallatqiingniit ilitturiyauvaktut.

Maniit Atuqtauyughanik Munaqhiyut

Katitirigaangamik maningnik atuqtauyughanut naahuriyauyut, Katimayiit parnaiyaiyut ikayuutinut akiliqtaghanullu akiliqtaghainik atuqtumut ukiumut. Maniit atuqtauyughat munariyaamik aghuurnaqtuq manighautinik akiliqtaghaniklu munattiarimik. Atuqtauyughat munariyaghat, tatqiqhiutit tamaangugaluq, angiqtauhimagumik tatqiqhiutit tamaat maniliqiniqmut titirautinit. Qanurittunikiaq naunaiqhitivakkumik titirautinit, maniit atuqtauyughat ihuaqhaqtayariaqaqniat. Hunavaluit avatqutkumiuk atuqtauyughat, maniit atuqtauyughat ihuaqhaqtayariaqaqniaqtuq angiqtauluni Katimayinit.

QANUQ TAAPKUA HAAMLATKUT MALIGAIT TAAMNALU NUNAUYUT NUNALLAAT IKLUQPAQARVILLU MALIGAIT UQAQTUT:

Akiliqtuiniqmik munaqhiyut
139. (1) Kinakiaq inuk akiliqtaghaniktittilaittut kivgaqtuqhugit haamlatkut kuapuriissait iliqahiutinngitkumi ilaunngitkumiluuniit atuqtauyughanut ukiumut atuqtughamut.

Kihinnguyut

- (2) Huginngitkugu ilanga (1), talvani
 - (a) katimayiit huli atuqtauyughanik angiqhimaittut, taimaaluuniit
 - (b) akiliqtaghaq iliqahiutinngitkumi ilaunngitkumiluuniit atuqtauyughanut, kinakiaq inuk akiliqtaghaniktittilaaqtut kivgaqtuqhugit haamlatkut kuapuriissait, taamna akiliqtaghaq
 - (c) taimaa haamlatkut pilaarutaigut akiliqtagharigumiuk, taimaaluuniit
 - (d) angiqtauhimagumi katimayinit pigiaqtittiplutik. S.Nu. 2012,c.17,s.5(9).

Taimaittuqli, maningnik atuqtauyughanik munariyaamik taimaa naatkutigiigiamik maniit atuqtauyughat. Taimaa tamangnik manighautit piyauhimagut naatkutigiiktaghait akiliqhimayut. Taimaa havauhiqaqhutik atuganiktailivaktut atuqtauyughanit (akiliqtaghat avatquttugit manighautit) maniillu atuqtauyughat amiakkuut (manighautit avatquttugit akiliqtaghat) tamangnik titiraliqittianngitkumik ilittuqhitilaaqtuq. Naunaittuq, ihumagitiyaghaq malrungnit atuqtauyughanit taapkua atugauliqtut.

Atukkat

Malruuyuk ihumagiyaghat huuq haamlatkut atuganikpaktut.

1. **Naahurinnaittut akiliqtaghat:** taapkuatut qaritayakkuuruvit naahurinnaittumik ahiruqniqqat himmiqtauyughaupluni.
2. **Titiraliqilungniqqat maniliqiyit atanngyait:** maniliqiniqmut munaqtiqattianngittut maniliqiniqmullu munaqtiqhailliurniqmit. Hakugitkumik maniliqiniqmut munaqtiqarumik qutangnaitjutatqiktut avatquttailipugit atuqtaghat.

Akiliqtuiyaamik atugaqnik, Atugaqnik Akiliqtuiniqmut Parnaiyautit titiraqtauhimagughat hapkua ihumagiqlugit:

- **Havakvighaat** – Qanuq hivituniaqqa akiliqtuiyaamik?
- **Havaktighat** – Nunallaarmiut aulapkailaarniat naammagiyayunik ikayuutinik aulapkainiqlu akighilaarahuaqhutik.
- **Atuqtittivallianiq** – Kayumiktumik hanavallianiq atuqtittivallianiq. Ayuqhautik atauttikkuuqpat. Parnaiyautit titiraliqilugit, angiqtaulutik, atuqtauyaamik qilamiuqlutik.
- **Munaqhiyut** – Munaqhiqattaqtut munarittiaqtullu iharianaqpiiaqtuq.





QANUQ ATUKKANIKTAILIYUGHAT

Ihivriuqlugit manigharviit – manigharviit ihivriuqtauyughat taimaa akighait ikayuutitut nutaanguhimayaamik. Akighait akiliqtaghailu haamlatkut ikayuutitut akittuqpaalliqtauhimaittuanqhiyut qangaraaluk. Tajja akighait akiliqtaghailu akiliqtuiyuittut akighait aulapkainiqmut, akittuqpaalliqtaghannuqtut.

Ihivriuqlugit akiliqtuqtat – ihuaqhaivalliagumik aulapkaiyaamik, akighilaarutiqarungnaqhiyut hapkunani. Qiniqhialutik qanuq akighilaarutiyaaghait aulapkaiplutik ihuaqtunik ikayuutitik nunallaarmiunut.

Nutaanguhimalugit maniliqiniqmut Titirautait – aghuurnaqtuq taimaa maniliqiniqmut titirautit nutaanguhimayaamik. Haamlatkut malrunnik pingahunikluuniit tatqiqhiutinik kinguvaqhimagumik tunihyaamik maniliqiniqmut titirautinik atukkanilaqtut paqittiyaunahaapaghutik qaqqinik tatqiqhiutinik ilitturiyautinnagu. Haamlatkut amigaqhuqhutik akiliqhinahuaqpaktut atugaqnik, taimaalu ilaani kinguvaqpallaapaktut. Nalaumayut nutaanguhimayullu maniliqiniqmut naunaitkutut iharianaqtut atukkaniktailiyaamik.

Maniit atuqtauyughat ihivriuqlugit – ilaaninnguraangat maniit atuqtauyughat ihivriuqtauyughat munariamik akiliqtuqtat atukkaniktinnagillu paqittiyaamik. Maniit atuqtauyughat ihivriuqtauyughat tatqiqhiutit tamaat aallatqiingnirnut ihuaqhainahuaqtughallu hunanik avatquttut atuqtaghainik.

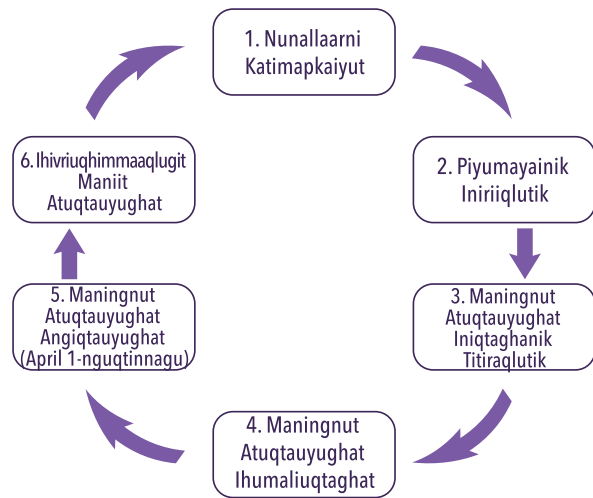
Kitukiat atukkat akiliqtauhimayughat aippaagu ukiuq nungutinnagu. Kitukiat parnaiyautit akiliqhiyaamik atugaqnik avatquttumik 12 tatqiqhiutit angiqtauhimayughaq Ministamit.

Maniit Atuqtauyughat Tatqiqhiutik

Taimaali, maniit atuqtauyughat hanayauvaktut ihumagiplugit hitamauyut tallimauyullu tatqiqhiutit hivuanit ukiuq atuqtughaq akiliqtauyaamik atuqtauyughanit. Taimaa tuhaqvigiyaamik ilauyut ihivriuriamilu iniqtauyughaq maningnut atuqtauyughat.

Maniit atuqtauyughat tatqiqhiutit ikayuutauyuq ingilrutik havauhiit inigrattiariamik. Taimaali, maniit atuqtauyughat tatqiqhiutait uplunik iniriiqhinaqtut taapkununnga:

- Nunallaarni katimavighanik
- Piyumayainik inirumayainiklu nunallaarmut



- Iniqtauyughamik atuqtauyughanik titiraqlutik piyumayait inirumayaillu ihumagiplugit
- Ihivriughugit maningnullu atuqtauyughanik ihumaliuqhutik



- Angiqtauyughat atuqtauyughat (nutaq ukiuq atuqtinnagu, aullaqtiliqpaktut April 1-mi)
- Ihivriuglugit atuqtauyughat (hitamaiqlutik malruiqlutikluuniit ikiniqhakkut)

Havaqatigiiglutik Katimayit SAO/CAO-lu taimaa manit atuqtauyughat tatqiqhiutainit iniqtaghat iniqtauyaamik. Atuqlugu tatqiqhiutitiliuqhimayat, taimaa atuqtauyughanut havauhiit inigrattiarimik.

Aittuutit, Ikayuutit, Kaantulaatlu

Kavamatkut Nunavunmi (GN) titiraliqvagait niruaqtauhimayut nuutitauyughat manighautit talvunga nunallaarnit kavamanut aittuutit ikayuutitullu.

Aittuutit atatarutaittut nuutitauyut manit nunallaarni kavamanut taamna tuniyauyuq, kihinguqhgugit uuktuinnarialautit aittuutitut, kivgaqtunngittugit kavamatkut.

Ikayuutit atatarutilgit nuutitauhimayut manit nunallaarni kavamanut taamna tuniyauhimayyuq kivgaqtuqtaghait kavamatkut ahiilluuniit timiqutit aturiamik maningnik piyauyumayullu iniqtaugumik manighautigihimayainut.

Kaantulaat angirutauyuq haamlatkunnit ikayuqtinullu aulapkaiyaamik ikayuutitunik nunallaarnit. Amihuugaluqhgutik kaantulaat taapkualu Kavamatkut Nunavunmi havakviit, uuktugaghat manighariamik Kavamatuganit, Inuit timiqutait, ahiillu ilauyut hailihimayauyungnaqhiyut.

Katimayit havaktiillu ilihimattiaqtaghait uqauhiit maliktaghailu kaantulaanit ikayuutinullu angirutitit ihumaliuqtinnatik angiriamik qinngiyaamikluuniit. Amihut kaantulaat naunaiqhitiyughat tamangnik maniutainut manighautit aajjikkutariyaghait akiliqhimayaita.

Katimayit havaktiillu ilihimayaghait maniliqutait tamangnik kaantulaanguyut kaantulaaktinnatik.

Apiqhuutit Katimayit Apiriyaghait

Ihivriughugu manit atuqtauyughat, Katimayit naammagiinaqtaghait taapkua, akiliqtuiplutik manighautit titiraqhimayutut atuqtauyughanit, aktinia qanurininganialu ikayuutit Katimayit aulapkaiyumayaat. Hitamauyut maliktaghat naammagiyauyughat:

1. Maligaliqiniqmut pitquyauhimayut iniqhimayughat
2. Manighautit atuqtauyughat piyaulaaqqat
3. Akiliqtaghanut atuqtauyughat akiliqtuiyughaq tamangnik ihariagiyaayut
4. Manighautit akiliqtuqtallu naatkutigiiktughat

Aippaa maliktauyughaq – taapkua manit atuqtauyughat piyaulaaqtuq – apiqhuutigiyaulaaqtut amihunik Katimayit:

- Kitut aallannuqhimayut aippaangani manighautinik aallannuqtitirilaqtuq hivuanit ukiumit atuqtaghainit talvannalluunit aippaanganianiqmit manighaqhimayainit naunaiqhitiyauhimayutut maniliqiniqmut titirautitit?
- Hapkua aallannuqhimayut ihuilutauniaqqat tajja ukiumut?
- Kituuvat naahuriyaayut maniliuqtaghat (taapkuatut qaffiqlutik pinguuqtittiniaqqat, qaffuniaqqat ilihaqtunut ilauyut, qaffuniaqqat ahiittut katimavighait ikluqpautainit, navalliyunit akighat), nalauttaaqtait naahurittiarnaqqat?
- Qanuriliulaqqat Katimayit aallanguqtiriyaamik manighautit qanurittuniklu tajja pihimayait (titiraqlutik amigaitqiyaniq tughirautinik, kaantulaaghat ikayuutinut, qiniqhiialutik qanuq atuqtaulaaghaat ikluqpautait akiliqtuiyunit, akighait aallannuqlugit)?



- Hapkua manigharniarahugiyait ihumattiarnaqqat piyaulaaqqatalu?
- Katimayit manighautainik naahurivallaaqqat – taimaa maningnut ayuqhautaulaaqtuq Katimayinut?
- Ihumagiplugit nalauttaaqqhimayut naahuriyauyullu, manighaqtaghat ihumattiarnaqqa ihumagiplugit hivulliit ukiut; manighautit aklivalliavat ikiklivalliavataluuniit?
- Aallatqingniit (aallatqingniit atuqtauyughanit akiliqhimayanullu) ukiumit hivuanit ilitturiyauhimavat tajja atuqtumi ukiumi atuqtauyughanit?

Pingahuat maliktaghaq – taapkua akiliqtaghat akiliqhilutik tamangnik ihariagiyanit – hapkuninnga apiqhuutaulaaqtut:

- Katimayit aviktuivat manighanik havaaghaita iniriamik ihariagiyauyutut Maligaliuqhimayunit maliktaghaniklu Aittuutinit, Kaantulaanik, Ikayuutinullu Angirutinit?
- Katimayit katimaqatigihimavait ilauyughat parnaiyaiplutik atuqtauyughanik: Katimayit ihumagihimavait pitqyauhmayut Haamlatkut havaktiinit angiqhugit atuqtauyughat?
- Katimayit nalauttaaqqhimavait akighait nalaumayumik ihuinaaqtitauyuktunit (taapkuatut ikayuutit akighait akilihiugaghanut, kaantulaanut ikayuutinut, ingilrutinik himmiqtuiyut)?

- Manighautit huliyaghainut havaaghainullu ihumattiarnaqqat naammakpatalu aulapkaiyaamik ikayuutinik ihuaqtukkut?
- Katimayit naunaiqhitiyauvat aviktuqhimayunik akiliqtaghanik hunanut taimaa iniqtauhimayaamik?
- Katimayit ilittuqhitihimavait aallatqingniit aippaanganiqmit ihuaqhaqhimaviuklu atuqtauyughat ihuaqhaiyaamik ihuilutinik?
- Atuqtauyughat ihumattiarnaqqat taapkuuluuniit Katimayit naatjuhiqnik ulapqiyainnaqqat taimaa naatkutigiigiamik atuqtauyughat?
- Haamlatkut naamayumik manighaqqat akiliqtaghanik akiliqtuiyaamik?
- Akiliqtaghat ikitqiyauvak manighautinit; imannaukpat, hapummihimayaqqat akiliqtuiyaamik?
- Aallannguqtaqtut akighait ihumagiyaukpat (taapkuatut, uqhughat akitturumik, havautitarviit, katitiqhimayut angirutit amigaiqpalliyullu havangnailaqviit)?
- Aallannguqtut hivituniinut ikayuutinik ihumagiyauvat (taapkuatut, Inuuhiqnut-manighiurniqmut mihingnautit nunallaarnut havaktighaqpalliyut)?





MANIIT ATUQTAUYUGHAT: INMINGNUT-QAUYIHAUTIT

1. Humunnaraangat ukiuq atuqtughaq atuqtauliqpakpa nunguviatalu Nunavunmi nunallaarni?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiraq 3*.
2. Qanurittumik naunaitkutailliuqqat maniit atuqtauyughanit?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiqqat 3, 4-lu*.
3. Qanuq Katimayiit havaaghaqqat atuqtaghaliuqtunik? Katimayiit parnaiyaiquyauvat atuqtauyughat titirautainik?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiqqat 4, 5-lu*.
4. Qanuriliurutighayut Aulapkaiyinit Atuqtauyughat? Angiyunut Parnaiyautit Atuqtauyughallu?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiraq 6*.
5. Hunauyut aallatqiingniit?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiraq 7*.
6. Kituuvat ihumagiyautqiyauvat aallatqiingnirnut atuqtauyughanit manighautinillu akiliqhimayainillu?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiraq 7*.
7. Qanurittunik apiqhuutinik apiqhuyughat aallatqiingniqnut?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiraq 7*.
8. Hunauyuq atugaq qanuriliuqtughayullu Katimayiit atuganikkumik?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiraq 8*.
9. Qakugu atuqtauyughat iniqtauvakpat nutaaq ukiuq atuqtinnagu?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiraq 9*.
10. Hunauyut aallatqiingniit aittuutinit, ikayuutinit, kaantulaanilu manighaqviktut?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiraq 10*.



Qaritauyakkuurutinit Naunaiqhiviit

Naunaittiariamik atuqtauuyughanut, hapkua pivighat takulugit.

Maniliqiniqmut Titiraliqiyit Makpiraangit

Pivighatqittianguyyuq ilihimattiarumagungni Nunavut Kavamaita naahuriyait maniliqiniqmut titiraliqiyaamik taamnauyuq *Nunavunmi Maniliqiniqmut Titiraliqiyit Makpiraanga*. Qaritauyakkut piinnarialik talvani at <https://www.gov.nu.ca/finance/information/financial-administration-manual>

Haamlatkut Maligait

Taamna *Haamlatkut Maligait* qauhittiarnaqtumik ikkuaqtuivaktuq Aviktuqhimayum 24-nguyut Nunallaat qanuq naahuriyauyaaghait havaaghamingnit. Ilanga IV Maligaqnit – Ilangi 135 170-mut – maniliqiniqmut titiraqhimayulik. Atuqlugu una atatarut titiranugiamik Maligaq taimaa PDF-tut.

[file:///E:/Downloads/635423168201875000-314879935-consrsnwt1988ch-1%20\(4\).pdf](file:///E:/Downloads/635423168201875000-314879935-consrsnwt1988ch-1%20(4).pdf)

Nunauyut, Nunallaat Ikluqpaqarviillu Maligait

Taapkuatut *Haamlatkut Maligait, Nunauyut, Nunallaat Ikluqpaqarviillu Maligait* ihariagiyaainik ilittuqhitivaktuq, havauhirnik, maligaliqiyinillu pitquyauhimagayut havaaghainut nunallaarnit nunauyunik, nunallaarnik ikluqpaqarvingniklu (tajja Iqaluit avaliittuq). Maligaq piinnarialik PDF-tut talvannat:

[file:///E:/Downloads/635302392195156250-2143437484-consrsnwt1988cc-8%20\(1\).pdf](file:///E:/Downloads/635302392195156250-2143437484-consrsnwt1988cc-8%20(1).pdf)

MANILIQINIQMUT TITIRAUTIT

Atauhiqtauq maniliqiniqmut munaqtiuyut havaaghariyait taimaa angiqtuiplutik haamlatkut ukiuq tamaat maniliqiniqmut titirautainik. Taimailiuriamik, Katimayit ilihimayaghaat maniliqiniqmut havauhilluat atuqtauvaqtut parnaiyaiplutik maniliqiniqmut titirautinik.

PSAB Maniliqiniqmut Havauhilluat

Kanatami, Inungnik Ikayuqtiit Maniliqiniqmut Katimayit (PSAB) Havauhilluat atuqtauuyughat tamangnik nunallaarnit Hivulliillu Nunaaqqaqahimagayut nunaptingni tamaat.

PSAB maniliqiniqmut havauhilluat hanayauhimagayut atuqtauyaamik naunaitkutalluanguyunut hilataanit atuqtinit maniliqiniqmut naunaitkutainik kavamatkut. Maniliqiniqmut titirautit naunaiqhitiyavaktut ilaayunik naunaitkutanik pivighanik manighautinik, aulapkaiyut ikayuutinik, inuuhiqattiarningalu nunallaarni kavamanit.

Ihumagiplugu PSAB, nunallaam maniliqiniqmut titirautait piyughat taimaa:

- Naunaiqhittiaqlugit maniliqiniqmut havahiit nunallaarnit
- Naunaiqhitalutik naunaiqhitiyaamik nunallaam maniutainik
- Naunaiqhitalutik naunaiqhitiyaamik aallannuqhimayunik nunallaam maniutainik.
- Ilittuqhitilutik kivgaqtuuhianik nunallaam pivighainut, havaaghainut maniliqiniqmullu havaaghainut

PSAB titirautainit ilaayut maliktaghat takupkainiqmut maniliqiniqmut titirautinik uqauhiillu qanuq naunaiqhitiyaamik amihunik akiliqhimayunik.



Hitamauyut Titirautilluat

Haamlait atuqpaktut amihunik aallatqiingnik maniliqiniqmut titirautinik munaqhiyaamik maniutainik. Hitamauyut titirautilluat tamangnik nunallaat parnaiyaivaktut:

- Titirautait Maningnut Qanurininganiinut
- Titirautait Aulapkainiqmut
- Titirautait Aallannguutininut Maniutait Amiakkuinik (Naallugit Nanminiit/Atugaq)
- Titirautait Maniutainut

Titirautait Maningnut Qanurininganianut

Ilittuqhitit tautugiamik, takulugu Uiguuq 3: Titirautait Maningnut Qanurininganianut

Havaaghalluangat taamna *Titirautait Maningnut Qanurininganianut* taimaa tamangnik nanminiit akiliqtaghailu haamlatkut kavamait titiraqtaulutik naunaiqhitiyaulutiklu. Titirautait ilittuqhitivaktuq nanminiinik, akiliqtaghainik, amikkuinik/atugaqnik qakugukiaq. Titiraqhugit tamangnik nanminiit akiliqtaghallu titirautainit naunaiqhitiuvaktut timiqutim hivunighami manighautit ihariagiyainik, ilittuqhitiuplunilu akiliqtuilaaghainik hulilukaaqtainik iniqlugillu havaaghaita.

Nanminiit hunaqtauyut munaqtauyut nunallaarni kavamanit hivuani akiliqtuqhimayainik hulihimayainikluuniit hivunighamilu nakurutauniaqtuq. Inungnut maniliqiyinut titirautainit, nanminiit aviktuqtauvaktut malrungnut – maniliqutauyut maniliqutaunngittutlu. *Maniutit nanminiit* atuqtauvaktut upluq tamaat huliyaghainut nunallaam kavamait taapkuatut maniktut maniillu piyauyughat. Maniliqutaunngittut nanminiit atuqtauvaktut hivituyumik nakurutauyughat nunallaam kavamainut.

Ilitturinnatqiyauyut nanminiuyut maniliqutaunngittunit nanminirnit taapkuanguyut maninnigulaaqtut angiyut nanminiit. Maninnigulaaqtut angiyut nanminiit hivunighami nakurutaulaaqtut atuqtauvaghutik ikayuutinik aulapkaiaamik nunallaam kavamainit. Ilittuqhitikaffuit maninnigulaaqtunut angiyunik nanminiinut ilauyut qaptirutit aghaluutit, apqutit, imautinik halummaqhiivit, imautiqarviillu tuqhuat.

Akiliqtaghat havaaghariyaita nunallaam kavamait. Iliqahiutivagait taapkua atukkat akiliqtaghat, akilihiugaghait havaktiit, kinguvaktitauhimayullu manighautit. Nunallaarni kavamanit, kinguvaqtitauhimayut manighait angitqiyauvaktuq akiliqtaghait. Ilihimagayuyugtauq taimaa maniliugaunngittuq maniit, kinguvaqtittivaktuq akighanik taapkua haamlatkut tuniyauvaktut Kavamatkunnit Nunavunmi ahinilluuniit maniktarvingnit ikayuutighanit aullaqtitauyughat iniqtauyughalluuniit hivunighami. Maniit atuqtauhimagumik kihimi atuqniaqhimayainut, ihumagiyauvaktuq kinguvaqtittihimayutut, akiliqtaghatut, haamlatkut maniutainut naunaitkutainit.

Aklivalliahimayut amiakkuit aallatqiingniyuq nanminiinut akiliqtaghaniklu. Ilittuqhitiyuq akighainik nunallaam kavamainik.

Atauhiq aghurnaqtuq uqauhiq titirautainit maniutainit qanurininganianik taiyauvaktuq taimaa naallugit nanminiit/atukkat. Naallugit nanminiit/atukkallu ilittuqhitivaktuq haamlatkut maniutainik ungavaqhugit akiliqtaghat. Nunallaaq nanminiqarumik, taimaa naamayunik manighautilgit hivunighami aulapkaiaamik. Nunallaaq atugaqarumik, taimaa amigaqniaqtut taapkualu Katimayit havaktiillu havaqatigiiktughat nunallaam kavamait naammatqiyamik maniqariamik.



Titirautit Aulapkaiyunit

**Ilittuqhitit tautugiamik, takulugu Uiguaq 4:
Titirautit Aulapkaiyunit**

Titirautit Aulapkaiyunit – ilaani ilittuqhitiyauvaktuq taimaa *Titirautit Manighautinut Akiliqtaghanullu* – naunaiqhitiyavaktut tamangnik manighautinik akiliqtaghaniklu nunallaam kavamainut ukiumut tamaat. Iniqhimayut taiyauvaktuq taimaa tajja ukiuq atuqtuq taimaaluuniit aulapkaiyit amiakkuit/atugait. Angiqtauhimayut atuqtauuyughat takughauyuq titiraqvingnit haniani manighautauyut akiliqtauuyughallu taimaa aallatqiingniit ihivriuriamik.

Naunaiqhitiigaangamik tamangnik manighautinik akiliqtaghaniklu naunaitkutut takupkaqtitauvaktut haamlatkut pivighainik, aviktuqtainut, atuqpauhiillu maniktarvingnik. Ilittuqhitivaktuqlu katimayinut taimaa taapkua pivighauyut naamayaaghait akiliqtuiyaamik akiliqtaghanik. Manighautit ilitturinnaqtughat talvani niuviqtauvianit hulilukaaqvianilluuniit qauhitiyauvianit. Ilitturinnaqhiplugit manighautit talvuuna ilauyut manighautit nanminiit ilitturinnaqhilugit talvuuna hanayauvianit.

Titirautit Aallannguutininut Maniutainut (Naallugit Nanminiit/Atukkat)

**Ilittuqhitit tautugiamik, takulugu Uiguaq 5:
Titirautit Aallannguutininut Maniutainut**

Tamatkiumayumi inirumayaita talvuuna *Titirautit Aallannguutininut Maniutainut* taimaa naunaitkutut timiqutim tajja, angiyunut, hapummihimayullu maniutainit atuqtauhimayut amiakkuillu takupkaqtittiyaami. Ilittuqhitivaktuqlu havaanginnik ahinit manighautinut pivighaliuqhimayut. Ahiagut manighautit angiqtauhimagumik, hapkua manighautit

nuutitauyullu talvunga ahinullu manighautinut naunaiqhitiyauyughat maniliqiniqmut titirautainit.

Naunaiqhitiyaamik naunaitkutanik amiakkuinik ikayuutaayuq qauyihaiyaamik timiqutim hivikittut-manigharniqmut ihariagiyait. Naunaiqhitiyut naunaitkutanik aallannguutininut amiakkuinut ihuaqtauuyuq ilihimattiariamik ihumaliugaqnik aviktuiniqmut manighautinik akiliqtuiyaamik tajja akiliqtuqtaghanik, angiyunut akiliqtaghat, maniillu hapummiyauhimagut.

Titirautit Maniutainut

**Ilittuqhitit tautugiamik, takulugu Uiguaq 6:
Titirautit Maniutainut**

Titirautit Maniutainut takupkaqtittivaktuq haamlatkut angmaqvanit umikvianillu maniutainut qanurininganiinik nanilu maniktuqpagiamik ukiumi atuqtumi. Titirautit naunaiqhitiyavaktuq mihingnautainik haamlatkut havaangit manighautainut, takupkaipluni qanuq haamlatkut manighaqtittivagait havaaghait naatkutigiighutik maniliugaigut. Titirautit hapkua aghuurnaqtut qauyihautauyuq haamlatkut *maniutainit*, ayuqnaittumik nanminiuyut manighautigilaaqtait akiliqtuiyaamik haamlatkut akiliqtaghaita. Titirautit maniutainut ilittuqhituiyuq aallannguutininut manighautainit maniutinullu aajjikkutavyait haamlatkunnut tamatkiumayumik.

Hitamauyut maniliqiniqmut titirautit ilittuqhitiyauyut qulaani parnaiyaqtauhimayughat malighugit maliktaghat tuniyauhimagut Nunallaarni Kavamatkullu Ikayuutainit tuniyaulunilu kinguvaqtaililugit 120 upluit ukiumi atuqtumi.





MANILIQINIQMUT TITIRAUTIT: INMINGNUT-QAUYIHAUTIT

1. Kitut maniliqiniqmut havauhilluat atuqtauvat Nunavunmi nunallaarni?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiraq 13*.
2. Huuq atuqtauvakpa Titirautait Maningnut Qanurininganiinut?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiraq 14*.
3. Kitu naunaitkutaq ikayuutauniaqqa ilingnut aallatqiingniik ihivriuriamik manighautainit akiliqtuqtainiklu taapkunangat manighautinit akiliqtaghanillu parnaiyaqhimayut atuqtauyughanit?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiraq 15*.
4. Naunairumaguviuk tajja amiakkuit haamlatkunnit tajja, angiyunut, hapummihimayullu manighautit, kitu naunaitkutaq takuniaqqiuk?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiraq 15*.
5. Kitu titirautinit ilittuqhitiuva haamlatkut manighautighainut?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiraq 15*.

Qaritauyakkuurutinit Naunaiqhiivit

Naunaitiarumaguffi ilaayunut maniliqiniqmut titirautainut, takulugit hapkua:

Inungnik Ikayuqtiit Maniliqiniqmut Katimayit (PSAB)

PSAB-kut qaritauyakkuurutait ilittuqhitivaktuq timiqutim havaaghainik, hulyaghainik, ikayuutiniklu inungnik ikayuqtiinut.

<https://www.frascanada.ca/en/psab>

Haamlatkut Maligait

Ilanga 144 talvani *Haamlatkut Maligait* ilittuqhitivaktuq ihariagiyainik parnaiyaiyaamik nunallaam maniliqiniqmut titirautainik. Atuqlugu una atatarutik titirannhuriami Maligaaq PDF-tut.

[file:///E:/Downloads/635423168201875000-314879935-consrsnwt1988ch-1%20\(4\).pdf](file:///E:/Downloads/635423168201875000-314879935-consrsnwt1988ch-1%20(4).pdf)

UKIUQ TAMAAT IHIVRIUQHIYUT

Kingulliqpaak titirautik 12-nik tatqiqhiutinik aulaplutik maniliqiniqmut munaqtiuyunit taamna ukiuq tamaat ihivriuqhiyut.

Maningnik ihivriuqhiyi naunaiqhiityughaq taapkua maniliqiniqmut titirautit iniqtauhimayut atannguyanit angiqtauplutiklu Katimayinit nakuatut ilittuqhitigumik:

- maningnut qanurininganiit haamlatkut kavamait
- qanurininganiit maniliqiniqmut havaaghainit
- aallannguutinik maningnut qanurininganianut ukiumut malighugit naammagiyayut maniliqiniqmut maliktaghat.

Maningnik ihivriuqhiyi iliqahiutivaktuq naunaitkutanik maniliqiniqmut titirautainut



atauttikkut taamnalu *Atannguyait Titirautainik*. Atannguyait Titirautait naunaiqhitivaktuq nani hakugighaqtughat havakvium iluani taaffuma ihivriughiyim ilitturihimayainik. Ahiagullu, ihivriughiyi naunaiqhitilaaqtuq hunavalungnik pitquyauhimagiyunik titiraliqiyinik Katimayinilluunniit. Atannguyait titirautait ingilrutauyuq Katimayinut titiraliqiyinillu ihuaqhaiyaamik havauhiinik.

Takulugu *Uiguaq 7* ilittuqhitighaq taapkuninnga *Hivullit Maningnik Ihivriughiyinik*.

Takulugu *Uiguaq 8* ilittuqhitighaq taapkuninnga *Atannguyait Titirautait*.

Aghuurnaqtuq taimaa maniutait ihivriughtaunaririamik. March-mi ukiungat nungutpat, ihivriughiliqaktut, iniqhugit, takupkaqtitauplutiklu May-mi June-miluunniit nutaami ukiumi atuliqtumi. Taamna ihivriughiyit iniqhimalurumik, Katimayit katimaqatigivagait ihivriughiyi unipkaariamik ilitturihimayait taimaalu angiqhiyaamiklu maningnut titirautit.

Tuhaqtittiigtut Ihivriughiyilu

Ataagut taapkua Kaniitian Maniliqiniqmut Havauhilluat, ihivriughiyit tuhaqtittiyughat Katimayinik qakugukiaq ihivriughitillutik. Haamlatkut hakugiktumik ataniqtuqtuiniqmut havauhilgit, hapkua iniqtauvaktut katimaplutik ihivriughiyilu ihivriughitinnatik ihivriughitaarumiklu. Ilangi nunallaarnit, ihivriughiyi katimaqatigivagait Katimayit tamatkiumaplutik. Haamlatkut Maniliqiniqmut Katimayiralaalgit taimaaluunniit Ihivriughiyit Katimayiralaangit, ihivriughiyi katimaqatigilaaqtait Katimayiralaat taapkuangunngittumik katimayit tamatkiumaplutik.

Ihivriughiyit tuhaqtittivangniat Katimayinik talvuuna:

- Ihumaalutinut nuiraqtut ihivriughiyunit
- Ahiittunik paqittigumik
- Titiraqlughimagiyunik
- Nakuuniqhakkut ihumagiyayut maniliqiniqmut maliktaghainit taapkuatut nalauttaaqqhimayut, ilittuqhitihimagiyut, aallat maligaghaliuqhimayut, qanuqlu.
- Aallat ihumaaluutit

Ihivriughiyit naunaiqhitiyughat Katimayinut taapkunungaluunniit ihivriughiyit katimayiralaangit talvuuna:

- Hakugighaqqvighainik havakvium iluani munaqtiinik
- Ihuinaaqtiitiyut manikkut
- Ihuinaaqhutik huligumik
- Titiraqhimallungniit ihuinaaqhimayunit
- Ahinik naunaitkutanik maniliqiniqmut naunaitkutanit
- Atannguyait katimaviit ahiniklu maniliqiyinik
- Unipkaat atannguyailu
- Qayangnaqtut ayuqhautit paqitayut
- Angiqatigiinngittut atannguyailut

Katimayit Angiqhimayait Ihivriughiyit

Ilaupluni maniliqiniqmut munaqtiuyut havauhiinut, Katimayit angiqtaghait ihivriughimagiyut titirautit. Upluq angiqtauvia uplunnguqaktut ihivriughiyit naunaiqhiivanit. Aghuurnaqtuq taimaa Katimayit ilihimattiaririamik taamna ihivriughiyi munaqtiunngittuq parnaiyaiyaamik haamlatkut maniliqiniqmut titirautainik. SAO/CAO-nguyuyq ahiillu haamlatkut havaktiit munaqtaghaqqaqut. Ihivriughiyi ihivriughimagiyainut uqauhiqaqtughaq maniliqiniqmut titirautainut.

Aghuurnaqtuq taiguariamik ilihimayaamiklu ihivriughiyit naunaitkutait, ingattauyuq



uqauhiata ihivriuqhiyim. Ihivriuqhiyim uqauhiit illittuqhitivaktuq taamna ihivriuqhiyi iniqhimalirumiuk titirautait taimaalu ihuilutaittut. *Uqauhiit Hapummihimaittumik* illittuqhitivaktuq taimaa maniliqiniqmut titirautit takupkaqtitauhimayut nakuatut.

Ihivriuqhiyi paqittinirumi ihuilutinik nanikiaq maniliqiniqmut titirautainit, ihuaqhaqhimayunik uqauhiqalaaqtuq. Titiraqhimayutut naunaitkutami ataani, pingahuuyut aallatqiiktut ihuaqhaqhimayut uqauhiit.

Katimayit titiraqtillu havaqatigiiktughat tuhaqtitayaamik **ilihimattianngittum ihivriuqhiyt uqauhiinik**.

Qanuriningania ilihimattiaqhutik ihivriuqhiyim uqauhirigumiuk, malruuvaktut ihuilutauyut taapkuanguyut: ihuaqtukkut maniliqiniqmut havauhiittut kaantulaaktunit manighautinit akiliqtaghaniklu; makpiraaliqinaruiyannamik maniliqutainik. Ihivriuqhiyt naunaiqhittiyuktut huuq taimaa uqauhilgit atannguyait titirautainit, Katimayinut illittuqhituinaqtuq qanuriliyaaghainik ukiumi atuqtughami ihuaqhaqhiyaamik ihuilutinik.

Ihivriuqhiyt qanurininganiit ilihimattiaqhutik uqauhirigumiuk, munaqhilungniqmut uqauhiukpat, Katimayit havaqatigiyaqghait SAO/CAO-nguyuy – taimaalu, iharianaqqat, unniqtuiyiqarlutik hilataanit – hanayaamik atuqtittilutiklu Havaaghainut Parnaiyautinik ihuaqhaqhiyaamik ihuilutinik illitturiyauhimayut. Una havauhiq aullaqtitauhimayughaq qilaminnaq tuniyauhimagumik ihuaqhaqtauhimayunik uqauhirnik. Pitquilraaqhugu SAO/CAO-nguyuy atuqtittiyaamik ihuaqhautighanik titiraqhimayut Havaaghainut Parnaiyautinit, havauhiuttiaqtuq Katimayinut ihivriuqhiyaamik havauhiqnik ihuaqhaiplutik qakugunnuraangat taapkua Katimayit naammagiinnalirumigik taimaa ihuilutauyut ihuaqhaqtauhimaliqtut.

Ihuinaaqhimayunik Munaqtiuyut

Titiraqlungniqhimayut maniliqiniqmut titirautainit piluqutaulaaqtut ihuinaaqhimayunit ulamniqhimayunitluuniit. Ihuinaaqtuqalaaqtuq ihuinaaqhimayunik maniliqiniqmut naunaiqhittigumik atuqlungniqmiklu nanminiqnik.

Atannguyait katimayit munariyaghait ihuinaaqtailiniq paqittiniqmiklu

Qanurittuq Ihuaqhaqhima-yuq Uqauhiq	Naunaiqhitiyavaktuq taamna Ihivriuqhiyi uqauhiagut ihumayuq taimaa:
Ilihimattiaqtum Uqauhiit	Titirautit takupkaqtitauyut nakuatut, kihimi: <ul style="list-style-type: none"> Ihuaqtut maniliqiniqmut maliktaghait maliktauhimaittut atauhiqmi qaffinikluuniit titirautainit, taimaaluuniit Ihivriuqhiyi ihuaqtunik naunaiqhilitpat ihumaliuriamik taimaa taapkua maniliqiniqmut titirautit nakuatut takupkaqtitauyut, kihimi ihuilutait qulaani ihuilutaunngittut huunnngittuuyuklu.
Uqauhirinngiyuriyut	Naunaitkutailluramik, ihumaliuqnaittuq taimaa taapkua maniliqiniqmut titirautit nakuatut takupkaqtitauyut.
Munaqhilungniqmut Uqauhiit	Maniliqiniqmut titirautit maliguannngittut ihuaqtunik maniliqiniqmut havauhirnik, tutirautillu ihuilutiqaqtut huunnngittuuyuklu.



ihuinaaqhimayunik. Aghuurnaqtuq taimaa atannguyait, ikayuqtauplutik Katimayinit, aghuuqlutik ilittuqhilitutik ihuinaaqtailiniqmik. Taimailivaktut ihuaqtunik maligaghaliuqhimayuqariamik havauhiqniku ihuinaaqtailiyaamik paqittiyaamiklu ihuinaaqtuunik. Iniqhiyumayughat hanayaamik pitquhirmik ilumuurniqmik. Hapkua pitquhiit makititauyughat quulliqpaanik katimayinit – Katimayit inimikkut. Hapkua ilitturiyauliqpaktut taimaa “pitquhiit qulaanit”. Aghuurnaqtuq Katimayinut ilihimattiarimik munaqtaghainik.

Ihivriiqhiyi naunaitkutanik pivaktuq tunngavigiplugu amirnaqninik qauyihaiyut ihivriuqtullu. Amirnaqninik taimaa ihuilutauyut paqitaulaitut ihivriuqhiyimit. Kihimi, ihivriuqhiyi ayuittutut havauhiqaqtuq taimaa ihumaginiaqhugillu munaqtauliqpaqtut ahianik taapkua atannguyait havaktiillu.

Ihivriuqhiyi apiriniaqtait tamangnik atannguyait katimayillu ilihimattiarighait havauhiqninik atuqtauyut haamlatkut kavamainit ilittuqhahiyamik ihuinaaqhimayunik.

Taamna ihivriuqhiyi ihuinaaqtuqarahugikpat, aallanik ihivriuqhiniqmut havauhilgit atuqniaqtut taimaa ilitturiyauhimayut titiraqlungniyut ihuinaarutaunnigittamik ihumagiyauplutiklu taimaa ihuinaarutauyutut. Havauhiqaqhutiklu kinakiaq naunaiqhitiyauyaamik ihuinaaqtuqaqqat. Kitukiaq paqitauhimagumi, ihivriuqhiyi katimaquilaqtuq Katimayillu atannguyallu atannguyaittumikluuniit.

10-nguyut Apiqhuutit Apiriyaghat SAO/ CAO-mut Ihivriuqhitinnagit.

1. Tamangnik atuqtauhimayut ukiumi atuqtumi titiraqhimlutik maniliqiniqmut ingilrutainut ihivriuqtauhimavaklu SAO/CAO-mit?

2. Taamna SAO/CAO katimaqatigihimavauk ihivriuqhiyi unipkaaqqhugillu aallannguhimayut maniliqiniqmut titirautinit? (Maniliqiniqmut havauhilluanut aallanngutirivaktut ukiuq tamaat mihingnautauqtaqtut maniliqiniqmut titirautinut)
3. Taamna katimatjutighaq titiraq tutquumaviuplu angirutait atiliqhimavat tuyuqtauvaklu ihivriuqhiyimut?
4. Havautivaktait titiqqat tuqhiqtauyut ihivriuqhiyimit iniqtauhimavat?
5. Katimatjutit titiqqat katimaviinit parnaiyaqtauhimavat atiliqhutiklu?
6. Tutquumavium atugait manighiurutillu atugait ihuaqhaqtauhimavat talvunga ukiuq-nunngutaanit upluanut naammagiyaupalu tutquumavingmi amiakkurnik?
7. Atukkat tuniyauyughat titirautait ihivriuqhimavat, naunaqtullu atukkat titiraqhimavat maniliqiniqmut ingilrutainut?
8. Maninnigulaqtut nanminirnut naunaitkutut nutaanngutiqhimavat, akiliqtuqtaghallu titiraqhimavat ukiumut?
9. Tamangnik akiliqtuqtaghat titiraqhimavat ukiumut taapkualu havaktit akilihiugaghait makpirangit, WSCC-kunnut akiliqtaghat, Nunavunmi akilihiugaghanit taaksiyautit akiliqtaghat, kinguvaqtitauhimayullu manighat?
10. Tamangnik manighautinut akiliqtaghanullu atukkat ihivriuqtauhimavat aviktuqhimavallu ihuaqtumut atugaqmut?





UKIUQ TAMAAT IHIVRIUQHIYUT: INGMINGNUT-QAUYIHAUTIT

- 1. Huuq atuqtauvakpa ihivriuqhiyit Atannguyait Titirautait?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiraq 17*.
- 2. Qakugunnguraangat ihuaqqa Katimayit katimaqatigiyaamik ihivriuqhiyit?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiraq 17*.
- 3. Qanuq tukihinnaqqa taamna ihivriuqhiyi takupkaqtitaigumi Katimayinut "ihuaqhaqtauhimayumik uqauhiqmik" haamlatkut maniliqiniqmut titirautainit?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiraq 18*.
- 4. Kina munaqtiuyughaq ihuinaaqtailiniqmit paqittiniqmiklu ihuinaaqtunik atannguyanit naunaiqhitiyaamiklu haamlatkut maniliqutainik? Kitut havauhiuvat ihuinaaqtailiniqmut?
✓ Ihivriuriamik, takulugu *makpiqqat 18, 19-lu*.

Qaritauyakkuurutinit Naunaiqhiviit

Naunaittiarumaguffi ihivriuqhiniqmik, takulugu una atatarutik:

Iltaritjutiligit Ayuittut Maniliqiyit Kanatami (CPA)

CPA-kut qaritauyakkuurutait amihunik naunaitkatalgit ihivriuqhiniqmut havauhiqnik, ihivriuqhiniqmik, atuqtauyuktuniklu maniliqiniqmut havauhirniklu.
<https://www.cpacanada.ca/en>

Naunaittiarumaguffi maniliqiniqmut munaqtnik, hapkua pivighat ihumagilugit?

Maniliqiniq

Kaniitian Havakviit Iltaritjutilingnik Maniliqiyinik
<https://www.cpacanada.ca/en>

Haamlatkut Kavamait

Kavamatkut Nunavunmi: Nunallaarni Kavamatkullu Ikayuutait
<https://www.gov.nu.ca/community-and-government-services>

INIQTIRUTAIT

Katimayit munariyaghait maniliqiniqmut munaqtiulutik haamlatkut kavamainit. Aghuurnaqtuq taimaa Katimayit ilaupkaqtitaulutik maningnut atuqtauyughanik parnaiyaiyunut maniliqiniqmullu havauhirnut. Nakuuyut ataniqtuqtuiniqmut havauhiit maniliqiniqmut haamlatkut kavamainit nakuuyumik nunallaarni kavamaqariamik hivunighami.

Kavamatuqait Kanatami

Maniliqiyit Katimayit Kanatami Titiraqtiinik
<https://www.canada.ca/en/treasury-board-secretariat.html>

Nunaqaaqqaqhimayut Ikayuqtiit Kanatami

<https://www.canada.ca/en/indigenous-services-canada.html>



UIGUAT:
Uiguaq 1: Haamlatkut Maniit Atuqtauyughat

2019/20 Ukiuq Tamaat Maniit Atuqtauyughat

Maniighautit	April	May	June	July	August	September	October	November	December	January	February	March	Total
Maniighautit	170,044	170,044	170,044	170,044	170,044	170,044	170,044	170,044	170,044	170,044	170,044	170,044	2,040,528
Aulapkaingmut Ikayuitit	434,657	434,657	434,657	434,657	434,657	434,657	434,657	434,657	434,657	434,657	434,657	434,657	5,215,884
Imiqtautitut Anaqtatunullu	40,227	40,227	40,227	40,227	40,227	40,227	40,227	40,227	40,227	40,227	40,227	40,227	482,724
Nunaliqiyit Titraliqiyillu	154,803	154,803	154,803	154,803	154,803	154,803	154,803	154,803	154,803	154,803	154,803	154,803	1,857,636
Aalait Maniighautit	19,925	19,925	19,925	19,925	19,925	19,925	19,925	19,925	19,925	19,925	19,925	19,925	239,100
Ulapqikayuit	33,475	33,475	33,475	33,475	33,475	33,475	33,475	33,475	33,475	33,475	33,475	33,475	401,700
Kaantuaaktit Ikayutait													0
<i>Nunallaarmi Kivgaqit Titraqit</i>													0
<i>Nanninilingnik Uqaqiyiyit Ikayutillu</i>													0
<i>Maniighaantikkut Ikayuitit</i>													0
<i>Ikuliqiyit Ikayuitit</i>													0
<i>Nunallaarmi Ahigqiyiyiyit Anginutait</i>													0
Nunallaarmi Nuutitaghautit Havaaghat	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Naallugit Maniighautit	853,131	853,131	853,131	853,131	853,131	853,131	853,131	853,131	853,131	853,131	853,131	853,131	10,237,572
Akiliqtaghait	433,072	433,072	433,072	433,072	433,072	433,072	433,072	433,072	433,072	433,072	433,072	433,072	5,196,864
Imiqtautitut Anaqtatunullu	30,415	30,415	30,415	30,415	30,415	30,415	30,415	30,415	30,415	30,415	30,415	30,415	364,980
Nunaliqiyit Titraliqiyillu	163,024	163,024	163,024	163,024	163,024	163,024	163,024	163,024	163,024	163,024	163,024	163,024	1,956,288
Kavamatkut Ikayutitluangit	30,249	30,249	30,249	30,249	30,249	30,249	30,249	30,249	30,249	30,249	30,249	30,249	362,988
Amiqhiyut Ikayuitit	33,372	33,372	33,372	33,372	33,372	33,372	33,372	33,372	33,372	33,372	33,372	33,372	400,464
Ingilrayuliyiyit Hanayillu Ikayutait	26,030	26,030	26,030	26,030	26,030	26,030	26,030	26,030	26,030	26,030	26,030	26,030	312,360
Avatliqiyit Aannaquliyiyit Ikayutait	61,742	61,742	61,742	61,742	61,742	61,742	61,742	61,742	61,742	61,742	61,742	61,742	740,904
Ulapqikayuit Ikayutait	45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	542,196
Kaantuaaktit Ikayutait													0
<i>Nunallaarmi Kivgaqit Titraqit</i>													0
<i>Nanninilingnik Uqaqiyiyit Ikayutillu</i>													0
<i>Maniighaantikkut Ikayuitit</i>													0
<i>Ikuliqiyit Ikayuitit</i>													0
<i>Nunallaarmi Ahigqiyiyiyit Anginutait</i>													0
Nunallaarmi Nuutitaghautit Havaaghat	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Naallugit Aulapkaiyit Akiliqtaghait	823,087	823,087	823,087	823,087	823,087	823,087	823,087	823,087	823,087	823,087	823,087	823,087	9,877,044
Amiakkuq (Atugaq)	30,044	30,044	30,044	30,044	30,044	30,044	30,044	30,044	30,044	30,044	30,044	30,044	360,528



Uiguaq 2: Aallatqiingniinut Naunaitkutat

2019/20 Titirautait Manighautinut Akiliqtaghanullu

Manighautit	Uplumimut Maniit Atuqtauyughat	Uplumimut Manighautit	Uplumimut Aallatqiingniit
Aulapkainiqmut Ikayuutit	170,044	173,056	3,012
Imiqtautinut Anaqtautinullu	434,657	436,092	1,435
Nunaliqiyit Titiraliqiyillu	40,227	135,598	95,371
Aallat Manighautit	154,803	177,516	22,713
Ulapqipkaiyut	19,925	(1,645)	(21,570)
Kaantulaaktit Ikayuutait	33,475	385,651	352,176
Nunallaarni Nuutitaghanut Havaaghat	0	0	0
Naallugit Manighautit	853,131	1,306,268	453,137
Akiliqtaghat			
Imiqtautinut Anaqtautinullu	433,072	317,392	(115,680)
Nunaliqiyit Titiraliqiyillu	30,415	15,320	(15,095)
Kavamatkut Ikayuutilluangit	163,024	160,806	(2,218)
Amiqhiyut ikayuutit	30,249	70,854	40,605
Ingilrayuliyiyit Hanayillu Ikayuutait	33,372	14,174	(19,198)
Avatiliqiyit Aanniaqtuliyiyit Ikayuutait	26,030	14,465	(11,565)
Ulapqipkaiyut Ikayuutait	61,742	83,018	21,276
Kaantulaaktit Ikayuutait	45,183	308,580	263,397
Nunallaarni Nuutitaghanut Havaaghat	0	0	0
Naallugit Aulapkaiyit Akiliqtaghait	823,087	321,659	291,615
Amiakkuq (Atugaq) ahiit pitinnatik	30,044	30,044	30,044
	0	0	0
(Nakuuhuiqpalliyut)	0	(142,358)	(142,358)
Pihimayut/(Kinnguiyut) Tuniqhaiplutik Nanminiqnik	0	0	0
			(142,358)
Amiakkuq (Atugaq) ahiit pitaaghutik	30,044	179,301	149,257



Uiguaq 3: Titirautait Maningnut Qanuringaniinut

KATITIQHIMAYUT TITIRAUTIT MANILIQINIQMUT QANURININGANIINIK

MARCH 31-MI, 2019-MI

	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Maniutait		
Maniutit aajikkutaillu	\$ 1,922,880	\$ 1,875,835
Hapummihimayut katiqhugat	2,103,162	824,542
Maniit piyauyughat	790,740	912,880
Nuna hanayauyuq		37,822
Naallugit Maniutait	<u>4,987,277</u>	<u>3,651,079</u>
Akiliqtaghat		
Atukkat akiliqtaghat nauvalliyullu akiliqtaghat	564,404	505,342
Havaktit Akilihiugaghait ikayuutailu	105,350	111,706
Kinguvaqtitauyut manighat	248,444	-
Angiyunik atuqtittiyut havaaghait	386,922	464,700
Naallugit Akiliqtaghat	<u>1,305,120</u>	<u>1,081,748</u>
Naallugit Maniutait	<u>3,682,157</u>	<u>2,569,331</u>
Maniunnigittut Nanminiit		
Akiliqqihimayut akiliqtaghat	28,995	20,033
Atuqtaulaaqtut Hunaqutit	96,004	60,788
Manighautaulaaqtut angiyut nanminiit (Naunaitkutaq 15)	6,699,310	6,752,266
Naallugit Maniunnigittut Nanminiit	<u>6,824,309</u>	<u>6,833,087</u>
Nauvalliahimayut Amiakkuit (Naunaitkutaq 1)	<u>\$10,506,466</u>	<u>\$ 9,402,418</u>

Iniqtaghat Naahurinnaittullu

Angiqtauhimayut kivgaqtuqhugit Haamlatkut:

_____ Miiya

_____ Angayughiq Titiraliqiyilluaq



Uiguaq 4: Titirautait Aulapkainiqmut

KATITIQHIMAYUT TITIRAUTIT AULAPKAINIQMUT NAUVALLIAYUNILLU AMIAKKUIT

UKIUQ NUNNGUTAANIT MARCH 31, 2019

	Maniit Atuqtauuyughat 2019 (Ihivriqtauhimaittut)	Atuqtauhimayut 2019	Atuqtauhimayut 2018
Manighautit			
Aulapkainiqmut ikayuutit	\$ 1,427,428	\$ 1,383,069	\$ 1,358,986
Imiqtautinut Anaqtautinullu (Naunaitkutaq 2)	2,034,167	1,848,463	1,765,890
Nunamik hanavalliyut titiraliqiyillu (Naunaitkutaq 3)	177,692	137,162	62,087
Aallat manighat (Naunaitkutaq 4)	418,832	736,085	448,917
Ulapqipkaiyut manighautait (Naunaitkutaq 4)	223,000	314,118	170,753
Kaantulaakit ikayuutait (Naunaitkutaq 10)	991,572	1,051,939	1,105,749
Haamlatkut Kivgaqti Titiraqtia (Naunaitkutaq 11)	-	55,200	55,200
Nunallaarni havaktighaliuqtit (Naunaitkutaq 12)	190,000	120,358	114,495
	<u>5,462,691</u>	<u>5,646,394</u>	<u>5,082,077</u>
Akiliqtaghat			
Imiqtautinut Anaqtautinullu (Naunaitkutaq 2)	1,576,790	1,544,278	1,574,445
Nunamik hanavalliyut titiraliqiyillu (Naunaitkutaq 3)	47,879	60,126	61,080
Kavamatkut ikayuutilluangit (Naunaitkutaq 5)	615,378	496,603	573,976
Amiqhiyit ikayuutait (Naunaitkutaq 6)	158,186	115,359	103,387
Ingilrayuliqiyit Hanayiillu ikayuutait (Naunaitkutaq 7)	292,791	277,050	166,896
Avatiliqiyit Aanniaqtuliqiyit ikayuutait (Naunaitkutaq 8)	116,390	82,891	70,960
Ulapqipkaiyit ikayuutait (Naunaitkutaq 9)	495,768	583,304	541,847
Kaantulaakit ikayuutait (Naunaitkutaq 10)	960,485	1,093,197	1,252,060
Haamlatkut Kivgaqti Titiraqtia (Naunaitkutaq 11)	-	24,385	27,296
Nunallaarni havaktighaliuqtit (Naunaitkutaq 12)	190,000	120,358	114,495
	<u>4,453,667</u>	<u>4,397,551</u>	<u>4,486,442</u>
Nakuuhuiqpalliyut (Naunaitkutaq 15)	565,095	544,992	581,957
	<u>5,018,762</u>	<u>4,942,543</u>	<u>5,068,399</u>
Avatqumayut Amiakkuut Akiliqtaghanit pitinnagit Aallat	<u>443,929</u>	<u>703,851</u>	<u>13,678</u>
Aallat			
Kavamatkut nuutittiyait ilauyut angiyunut (Naunaitkutaq 14)	-	400,197	-
Avatqumayut Amiakkuut Akiliqtaghanit ahiagut	<u>443,929</u>	<u>1,104,048</u>	<u>13,678</u>
Nauvalliyut Amiakkuut, angmaqtiqvianit	<u>9,402,418</u>	<u>9,402,418</u>	<u>9,388,740</u>
Nauvalliyut Amiakkuut, umiktiqvianit	<u>\$ 9,846,347</u>	<u>\$ 10,506,466</u>	<u>\$ 9,402,418</u>



Uiguaq 5: Titirautait Aallannguutininut Maniutainut

**Titirautait Aallannguutininut Maniutainut
Havkvianut Taimaaqvianit June 30, 2020-mi
Ihivriugtauhimaittut**

	Maniutait
Aulapkainiqmut Manighautit (Manighautit 01)	
Angmaqtivianit Amiakkuit – Aulapkainiqmut	3,636,591.31
Avatqumayut Manighautit (Akiliqhimayut) Uplumimut	2,499,600.93
Umiktiqvianit Amiakkuit (Titirautainut I)	<u>6,136,192.24</u>
Imiqtautininut Anaqtautinullu Manighautit (Manighautit 02)	
Angmaqtivianit amiakkuit	407,123.44
Avatqumayut Manighautit (Akiliqhimayut) Uplumimut	53,573.68
Umiktiqvianit amiakkuit (Titirautainut I)	<u>460,697.12</u>
Land Development Fund (Fund 03)	
Angmaqtivianit amiakkuit	853,784.24
Avatqumayut Manighautit (Akiliqhimayut) Uplumimut	4,013.77
Umiktiqvianit amiakkuit (Titirautainut I)	<u>857,798.01</u>
Quarry Development Fund (Fund 04)	
Umiktiqvianit amiakkuit (Titirautainut I)	<u>-</u>
Capital Fund (Fund 05)	
Prior year adjustment to Capital Fund	34,999,545.67
Umiktiqvianit amiakkuit (Titirautainut I)	<u>34,999,545.67</u>
Minor Capital Block Fund (Fund 06)	
Angmaqtivianit amiakkuit	104,670.00
Avatqumayut Manighautit (Akiliqhimayut) Uplumimut	1,083.77
Umiktiqvianit amiakkuit (Titirautainut I)	<u>105,753.77</u>
Naallugit Manighautininut Amiakkuit	<u>42,559,986.81</u>



Uiguaq 6: Titirautit Maniutainit

KATITIQHIMAYUT TITIRAUTIT MANIUTAINIT

FUKIUQ NUNNGUTAANIT MARCH 31, 2019

	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Aulapkaiyut Havaangit		
Avatquumayut Manighautit Akiliqtaghainut	\$ 1,104,048	\$ 13,678
Hunaqtauuyuq maniilliunngittuq: Nakuuhuiqpalliyut	544,992	581,957
Maniit tuniyauyut taimaa (atuqtauuyut talvunga) aallannguutininut maniunngittunut aulayunik angiyunik: Atukkat akiliqtauuyughat	122,140	(161,867)
Atuqtaulaaqtut hunaqutit	(35,216)	-
Akiliqtaghainut akiliqtaghat	(8,962)	6,524
Atukkat akiliqtauuyughat nauvalliyullu akiliqtaghat	59,062	(353,060)
Havaktit akilihiugaghait ikayuutillu	(6,356)	(50,931)
Kinguvaqtitauhimayut manighautit	248,444	(6,301)
Maniutit aulapkainiqmit	<u>2,028,152</u>	<u>30,000</u>
Angiyunut Havaaghat		
Maninngulaaqtut angiyut niuviqhimayut	(492,036)	(155,582)
Maniit atuqtauhimayut angiyunut niuvikkanut	<u>(492,036)</u>	<u>(155,582)</u>
Manigharniqmut Havaaghat		
Angiyunik atuqtittiyut akighait utiqtitauhimayut	(87,501)	(202,356)
Angiyunik atuqtittiyut tuniyauhimayut	9,723	610,067
Maniutit talvanngat (atuqtauuyut talvunga) manigharniqmut havaaghanut	<u>(77,778)</u>	<u>407,711</u>
Maniliurutighaqhiuqtut Havaaghat		
Nuna hanayauyut	(132,673)	24,863
Maniutit talvanngat (atuqtauuyut talvunga) maniliurutighaqhiuqtut havaaghat	<u>(132,673)</u>	<u>24,863</u>
Aklivalliyut manighautinit aajikkutainiklu	1,325,665	306,992
Maniutait aajikkutailu, angmaqtivianit	2,700,377	2,393,385
Maniutait aajikkutailu, umiktiqvianit	<u>\$ 4,026,042</u>	<u>\$ 2,700,377</u>
Ilittuqhitilgit taapkuninnga:		
Maniutainit aajikkutainiklu	\$ 1,922,880	\$ 1,875,835
Hapummihimayut maniutit	<u>2,103,162</u>	<u>824,542</u>
	<u>\$ 4,026,042</u>	<u>\$ 2,700,377</u>





Uiguaq 7: Hivullit Uqauhiit Ihivriughiyim Naunaitkutainut

**HIVULLIT UQAUHIIT
ILIKKUUQTUM IHIVRIUGHIYT NAUNAITKUTAINUT**

Miiyamut Katimayinullu Haamlatkunni

Naunaitkutat talvunga Ihivriughiyut Katitighimayunik

Maniliqiniqmut Titirautainut Ilihimattiaqtum Uqauhiit

Ihivriughimayaqut katitighimayut maniliqiniqmut titirautainik Haamlatkut, taapkuanguyut katitighimayut maniliqiniqmut qanurininganiinik March 31-mi, 2019-mi, taapkualu katitighimayut titirautait aulapkainiqmut navalliyullu amiakkuit, aallanguutit naallugit nanminiinut maniutailu ukium nunngutaanit, naunaitkutaniklu kitunut maniliqiniqmut maligaghaliughimayut aallallu ilittuqhitiyut naunaitkutat.

Uqauhiptingni, kihimi taapkununga ihumaaluutit titiraqhimayut talvani *Tungaviuyut Ilihimattiaqtum Uqauhiinut* titiraqhimayuni naunaitkutaptingnit, iliqahiutihimayut katitighimayut maniliqiniqmut titirautit takupkaiyut nakuatut, hunavaluit ihumagiplugit, maningnut qanurininganiinik Haamlatkut March 31-mi, 2019-mi maniliqiniqmullu havauhiinik maniutainiklu ukiumut nunngutaanit malighugit maligaghaliughimayut havauhiillu titiraqhimayut haamlatkunni talvuuna *Haamlatkut Maligait* Nunavunmi Havakvianillu Nunallaarni Kavamallu Ikayuutaiat, Kavamatkut Nunavunmi.

Tungaviuyut Ilihimattiaqtum Uqauhiinut

Ihivriughipluta ilittuqhihimayugut taimaa maniliqiniqmut makpiraat ulapqipkaiyut maniutainit naamangittut iniqtauhimaittullu. Ahiagullu, pihimayugut ihuaqtunik naamayunik ihivriughiyut ilihimayaghainik ikayuutighat atuqhimayainik hunaqutinik. Taimaali, ihivriughugit ulapqipkaiyut maniutait atuqtaulaaqtullu hunaqutit ikinaaqhimayut maniutingnut titiraqhimayut makpiraangutainit Haamlatkut taimaa naunaqtuq ihuaqhaqtauyariaghait hunaqutainut, akighainut niuviqtittiyainit, manighautinit, avatqumayut manighautit (akiliqtaghat) ukiut navalliyullu amiakkuit.

Ihivriughimayugut malighugit Kanatami naammagiyaayut ihivriughiniqmut havauhiqnik. Havaaghariyavut ataagut taapkua havauhilluat titiraqhimayut talvani *Ihivriughiyim Havaaghait Ihivriughiniqmut Katitighimayunik Maniliqiniqmut Titirautinik* titirautainit hapkunani naunaitkutanit. Ilikkuuqtugut Haamlatkunni ihumagiplugit havauhiqattarniqmut pitquyahimayut ihuaqtauyut ihivriughaghtingnik taapkuninnga katitighimayut maniliqiniqmut titirautit Kanatami, havauhiqattiaqhutalu inittiaqhimayut malighugit hapkua pitquyahimayut. Ukpuruhuktugut taimaa ihivriughiyinut naunaitkutat pihimayaqut naamayut ihuaqhutiklu tuhaqtittiyaamik ilihimattiaqtut uqauhiinik.

Ihivriughiyim Havaaghait Ihivriughiyaamik Katitighimayunik Maniliqiniqmut Titirautinik

Havaaghariyavut taimaa ihumaalungnaiqhimalugit taapkua katitighimayut maniliqiniqmut titirautit tamatkumayutut ihuilutaittiklu titiraqluktauniqmit, ihuinaaqhimayunit ulamniqhimayunilluuniit,



tunihilutiklu ihivriuqhiyit naunaitkutainik uqauhiptingnik tuhaqtittilugit. Ihumaalungnaiqhimayaamik ihumaalungnaitpiaqtuq kihimi qutangnaitjutaunngittuq taimaa ihivriuqhihimayut malighugit taapkua Kaniitian naammagiyaayut ihivriuqhiniqmut havauhilluat paqittilaittut titiraqluktauhimayunik talvaniitpat. Titiraqluktauhimayut nuilaaqtut ihuinaaqhimayunit ihumagiyaavaghutiklu hunaqtitut, avalittunik amigaittunikluuniit, naahuriyaunaiaqtut ihuilutauyaamik maniliurniqmut ihumaliugainut atuqtiyut ihumagiplugit hapkua katitiqhimayut maniliqiniqmut titirautainit.

Ilaupluni ihivriuqhiyinuut malighugit taapkua Kaniitian ihivriuqhiniqmut havauhilluat, ayuittutut havagahuaqpaqtugut aulapkaiplugit naunaqtunut ihumanik ihivriuqhitiillugit. Taimailiuppaghatalu:

- Ilittuqhailugit qauihaqlugillu amirnaqniit hunaqutinut titiraqlungniqmik taapkuninnga katitiqhimayut maniliniqiniqmut titirautinit, ihuinaaqhimayunit ulamniqhimayunilluuniit, hanalutik ihivriuqhiyit havauhiinik kiutjutighat amirnanqirnut, naunaitkutanigiamiklu ihuaqtighat naamayuniklu tuhaqtittiyaamik uqauhiptingnik. Amirnaqniit paqittihimaittaamik hunaqutinut titiraqlungniyuut ihuinaaqhimayunit amirnatqiyayuq taapkuninnga ulamniqhimayunit, ihuinaaqhimagumik tuluutiyaqarahugiyunit, atiliqtuilungniqmit, titiraqtailiplugit, tuhaqtitaunngitkumik, taimaalu havakvium iluani munaqtiyuut naunaiqhitihiimaittumik.
- Ilihimanahuaqpaqtavut havakvium iluani munaqtiyuut ihuaqtauyut ihivriuqhiyinuut hanayaamik ihivriuqhitighanik havauhiqnik ihuaqtut atuqtainut, kihimi ilittuqhitiunngittutut uqauhiinik ihuaqnianut Haamlatkut havakvium iluani munaqtiinik.
- Qauihailugit ihuaqniita maniliqiniqmut maligaghaliuqhimayut atuqtauhimayut naamaniillu maniliqiniqmut nalautaaqhimayut ilauyullu ilittuqhitiyuut titiraliqiyinit.
- Taimaaqtirutinik uqauhiqarlutik ihuaqniinik titiraliqiyit atuqpauhiinik ihumaaluutinik maniliqiniqmut taimaalu, ihumagiplugit ihivriuqhiyit naunaitkutait pihimayut, naunaqqallu hunaqtauyyuq talvaniitpat ilauyut hulihimayainut qanurininganiinullu naluqhinnautayut Haamlatkut aulavagiaghainik ihumaaluutit. Taimaaqtirupta taimaa hunaqtauyunut naunaqtut, ilittuqhitiyaghavut ihivriuqhiyivut naunaitkutainik taapkuninnga ilauyut ilittuqhitiyuut katitiqhimayunit maniliqiniqmut titirautinut taimaaluuniit, ilittuqhitiyuut naammagiyaunngitpata, ihuaqhaqlugu uqauhivut. Taimaaqtirutinit uqauhivut ihumaliuqhimayut ihivriuqhiyit naunaitkutainit piyauhimayut uplanit ihivriuqhiyit naunaiqhitiavianit. Kihimi, hivunighami huliyauyughat qanurininganiillu Haamlatkunnut nutqautaulaaqtuq aulayaamik ihumaaluutit.
- Qauihaqlugit tamatkiumayuq takupkaqtait, hanatjulia, iluliitalu katitiqhimayut maniliqiniqmut titirautit, ilittuqhitiyuullu, taimaalu taapkua katitiqhimayut maniliqiniqmut titirautit ilittuqhitiyaamik niuviqhimayut hulilukaaqhimayullu nakuatut kivgaqtuqtauyaamik.

Tuhaqtittivaktavut taapkua ataniqtuqtuiyighat taapkuninnga, ahiagut aallat ihumaaluutit, parnaiyaqhimayut havakvighaat hivitunialu ihivriuqhiyut ahiittullu ihivriuqhiyit paqihimayait, taapkualu munaqtighailliurniq havakvium iluani ihivriuqhitiillugit.

Tunivaktavuttauq ataniqtuqtuiyighat titirautinik titiraqhimayaptingnik ihuaqtunik havauhiqattiarniqmut pitquyauhimayunik ilikkuuqniq mighaagut, tuhaqtittiyaamiklu tamangnik ilagiingniqmik ahiniklu ihumaaluutinik ihumagiyaayunik taimaa ihuilutauyutut ilikkuuqtunut, ihuaqqallu, ilauyut amiqhilit.





MANILIQIYT MUNAQTAGHAIT ILAUYUM MALIKTAGHAIT

Naunaiqhitivaktut Ahinut Maligaliqiniqmut Maliktaghanullu Pitquyahimayunik

Pitquyahimayutut Ilanga 147-mi talvannat *Haamlatkut Maligait* Nunavunmi naunaiqhitivugut taimaa, uqauhiptigut, hapkua maliktaghat atuqtauyughat havauhikkut aippaanginiqmit.

Naunaiqhitivugullu malighugit *Haamlatkut Maligait* (Ilanga 147.1) Nunavunmi taimaa, uqauhiptingnit, kihimi ihuilutaayunut ihumaaluutinut titiraqhimayuq talvani Tunngaviuyuq Ilihimattiaqtum

Uqauhiinik titirautainit, ihuaqtut makpiraat atugaqnut pihimayauvkatut Haamlatkunnit, katitihimayut maniliqiniqmut titirautit angiqhimagiiktut taapkualu makpiraanit aulapkaqtaita Haamlatkut niuvigaillu ilitturihimaliqtaqqut taimaa, ihumagilluaqtaghanit, hakugingniinit Haamlatkut iniqtauvaktut kihimi ilittuqhitiyaayutut Naunaitkutaq 12-mi taapkununga katitihimayut maniliqiniqmut titirautit.

Ilitaritjutilgit Ayuittut Maniliqiyit

June 6, 2019



Uiguaq 8. Ihivriughiyit Atannguyait Titirautait

Titiraanguyut Atannguyait Titirautainit

June 6, 2019

Haluu Miiya Katimayiillu:

Qangahaaq ihivriughtauhimaayut katitiqhimayut maniliqiniqmut titirautait Haamlatkut ukiumut nunngutaanit March 31, 2019. Quyagiyumayaqqut havaktitit ikayuttiaqhimagamik ihivriughitilluta.

Ihivriughitilluta ilitturihimayugut ihumaaluutunik ihumaginarungnaqhiyaita Titiraliqiyit. Havaaghaita ihivriughiyit taimaa ihumaalungnaiqhimayaamik taapkua katitiqhimayut maniliqiniqmut titirautit ihuilutaittaamik titiraqluktauhimaittumik taimaalu hanayaunngittut ilittuqhituuyaamik ihumaaluutunik ihumaginarungnaqhiyaita Titiraliqiyit tuniqhaiplunik havaaghainik havaktiit. Ihumagiplugit, ihivriughiyut ilittuqhituuyittut tamangnik ihumaaluutunik.

Ihumaaluutit ilittuqhituuyaukpat, taapkualu titirattiaqhimayut uqauhiit pitquyauhimaayullu, titiraliqhimayut kinguani makpiqqanit. Pitquiyugut Katimayinut taimaa, atauttikkuuqhutik Titiraliqiyillu, hanalutik naunaiqhitighanik taimaa atuqtittivalliyut munaqhiyullu pitquyauhimaayunik taapkua Katimayiit atuqtittiquyait.

Una titiraq parnaiyaqtauhimaayut naunaitkutaghaat Katimayiit Titiraliqiyillu taimaalu inirahuaqlugit pitquyauhimaayut Ilanga 147(1(b)) talvani *Haamlatkut Maligait*. Ahiagut hapkua atuqtaghaunngittut. Pinaqhimayaualittugut pingahuuyunut ilaayunik atuqtut hapkuninnga tuhaayaghanik.

Ahiagut naunaittiarumaguvit, ikayulaaruffiluuniit tatqiqhiutinit atuqtughanik, qilamiuqlutit hivayaqlugu havakvikput.

Pittiarnikkut,

Havaqatauyut

Iilitarijtutitilgit Ayuittut Maniliqiyit

June 6, 2019



MANILIQIYT MUNAQTAGHAIT ILAUYUM MALIKTAGHAIT

Ukiuq nunngutaat: March 31, 2019

Atannguyait titirautait

Aulapkaiyut Maniutinullu Naunaitkutut

	Aulapkaiyut Manighautit	Imiqtautinut Anaqtautinullu Manighautit	Nuna Manighautit	Naallugit
Aulapkaiyut Manighautait				
Aulapkainiqmut ikayuutit	\$ 2,069,267	\$ -	\$ -	\$ 2,069,267
Imiqtautinut Anaqtautinullu	-	3,950,058	-	3,950,058
Nunamik hanavalliayut titiraliqiyillu	-	-	412,450	412,450
Aallat Manighautit	1,236,608	-	-	1,236,608
Ulapqipkaiyit manighautait	221,899	-	-	221,899
Kaantulaaktit Ikayuutait	1,107,270	-	-	1,107,270
Haamatkut kivgaqti Titiraqtia	37,848	-	-	37,848
Nunallaarni havaktighaliuqtut	190,416	-	-	190,416
	<u>4,863,308</u>	<u>3,950,058</u>	<u>412,450</u>	<u>9,225,816</u>
Aulapkainiqmut Akiliqtaghat				
Imiqtautinut Anaqtautinullu	-	3,106,638	-	3,106,638
Nunamik hanavalliayut titiraliqiyillu	-	-	97,639	97,639
Kavamatkut Ikayuutilluangit	930,714	-	-	930,714
Amiqhiyut ikayuutit	148,663	-	-	148,663
Ingilrayuliyiyit Hanayiillu ikayuutait ikayuutait	678,556	-	-	678,556
Avatiliqiyit Aanniaqtuliyiyit Ikayuutait	85,830	-	-	85,830
Ulapqipkaiyut ikayuutait	1,027,993	-	-	1,027,993
Kaantulaaktit Ikayuutait	1,091,502	-	-	1,091,502
Haamatkut kivgaqti titiraqtia	38,058	-	-	38,058
Nunallaarni havaktighaliuqtut	216,303	-	-	216,303
	<u>4,217,619</u>	<u>3,106,638</u>	<u>97,639</u>	<u>7,421,896</u>
Aulapkaiyut amiakkuit (atugaq) pitinnatik aallat hunaqutit	645,689	843,420	314,811	1,803,920
Ikayuutauhimayut nanminiit	1,510,359	-	-	1,510,359
Kavamatkut nuutittiyait ilauyut angiyunut	182,023	-	90,000	272,023
Amiakkuit (atugaq) ukiumut	\$ 2,338,071	\$ 843,420	\$ 404,811	\$ 3,586,302
Naallugit manighaqtarviinit nuutittiyut				
Nuutittiyut hapummihimayunut manighautinut	(215,660)	(419,374)	(355,946)	(990,980)
Nuutittiyut hapummiyahimayunit	793,705	-	14,735	808,440
TCA niuviqtauhimayut ungavaqhugit ahivaqtauqut	(2,700,873)	-	(90,000)	(2,790,873)
	<u>(2,122,828)</u>	<u>(419,374)</u>	<u>(431,211)</u>	<u>(2,973,413)</u>
Aallanguutit maniutainut	215,243	424,046	(26,400)	612,889
Maniutait, angmaqtivianit	(864,941)	1,100,015	(84,119)	150,955
Maniutait, umiktiivianit	\$ (649,698)	\$ 1,524,061	\$ (110,519)	\$ 763,844



Ukiuq nunngutaat: March 31, 2019

Atannguyait titirautait

Tautuktauyut	Nukiingniat Ihuilutilluuniit	Pitquyauhimayuq
ATUKKAT MANIILLU ATUQTAUYUGHAT		
<p>Haamlatkut havaghimmaara-huaqpaktut atugaiyarahuaqhutik nauvalliyunik aulapkain-iqmut maniutainit atugaqnik. Avatqumayunik akiliqtuqtait ikighilaaqhugit, nauvalliyuq atugaq ihuilutaavangniaqtuq.</p>	<p><i>Haamlatkut Maligait</i> pitquhi-mayuq taimaa atukkat atugannguqtut ukiumi atauhiqmi akiliqtaulutik aippaagu ukiumi atuqtughami.</p>	<p>Pitquiyugut taimaa Haamlatkut havaqatigihimmaaqlugit Nunallaarni Kavamatkullu Ikayuqtiinik (CGS) atugainik akiliqtuiyaamik taimaalu havauhittiarahuaqlutik maligahuariamik angiqtauhimayuq maniit atuqtauyughat.</p>
TUNIYAUYUGHAT AKILIQTAGHALLU		
<p>Ilitturihimayugut taapkua aki-ghait, taapkua ingattauyut akiliqtuitjutauyut ahiagut akiliqtaghat, taapkualu qaffiuyut aullaqtut akiliqtaghait, ihuaqtumik titirautaitutt angirutinik.</p>	<p>Titirautit niuviinnarialiutit, taimaatuuvaktut titirautauyut niuviqtittiyaamik, angiqtauhimayuqluuniit saliugaghanut titirautit, iharianaqtut munattiaramik Haamlatkut maniutainik.</p>	<p>Pitquiyugut Atannguyanut taimaa iniqlugit ihuaqtut titirautit niuviqtaghanut angiqtauhimalutik akiliqtuitinnatik timaalu titirautit tutquumalutik akiliqtaghaqlu ikayuqtium titirautainit.</p>
<p>Naunaiqhimayugut taimaa Haamlatkut ilikkuuqhutik munarivagait nunamut atuqtittiyut akiliqtaghait kihimi tamangnik nunanut akiliqtauyughat ilikkuuqhimaittut.</p>	<p>Paqittinahuariamik nunamut akiliqtauyughat ilikkuut ikayuutau-niaqtuq ihivriutqigiamik akiliqtaghat. Katiqhughugit nunamut akiliqtauyughat taapkualu hunanut akiliqtauyughat ayuqhau-taullaqpaktuq ihivriuqhiyunik atugaqnik akiliqtauyughanik ihuilutaupluni.</p>	<p>Pitquiyugut Haamlatkunnut taimaa iniqlugit aviktuqniaqhi-mayait atugaqnik akiliqtauyughanik nunamut akiliqtauyughanut.</p>





MANILIQIYT MUNAQTAGHAIT ILAUYUM MALIKTAGHAIT

Ukiuq nunngutaat: March 31, 2019

Atannugyait titirautait

Pigiaqtitauyuq #: _____

Ihivriuqtauyuq naammagiyaupluni talvanngat:

Miiya: _____ Upluq: _____

SAO: _____ Upluq: _____

Katimayi: _____ Upluq: _____

Katimayi: _____ Upluq: _____

Katimayi: _____ Upluq: _____

Katimayi: _____ Upluq: _____

Katimayi: _____ Upluq: _____

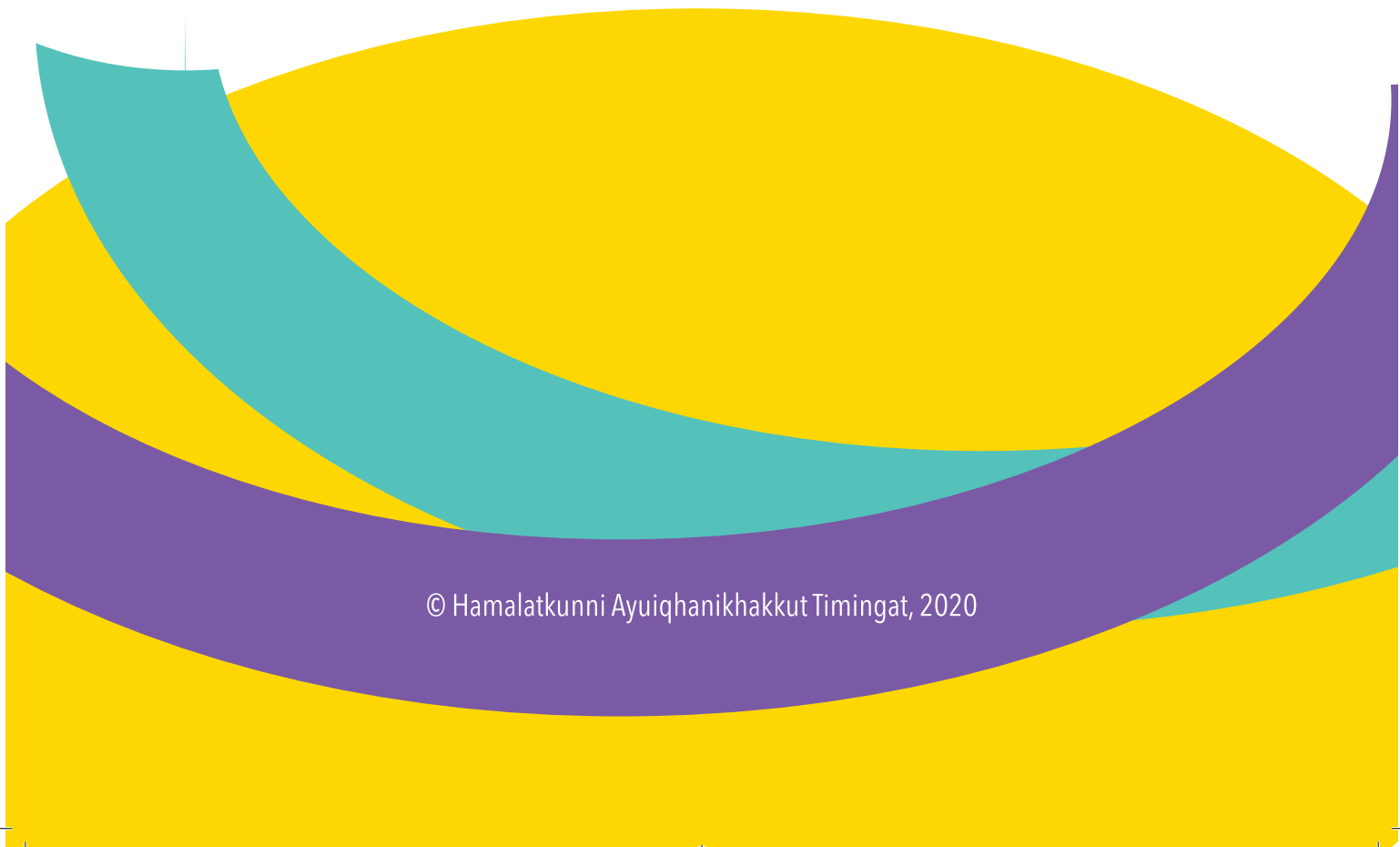
Katimayi: _____ Upluq: _____

Katimayi: _____ Upluq: _____

Katimayi: _____ Upluq: _____

Nunallaarni ilangani, taamnatut nunallaaq Iqaluit, taapkuanginnak Miiyauyuq SAO-lu atiliqhiyaghaat Atannugyam Titiraangit.





© Hamalatkunni Ayuighanikhakkut Timingat, 2020

